



# ŚLĄSKO-DĄBROWSKI

# DZIENNIK WOJEWÓDZKI

NR 32

KATOWICE, DNIA 5 LISTOPADA

1947

Poz.	TREŚĆ	Str.
	<b>Dział Urzędowy:</b>	
	<b>Dekrety:</b>	
405.	— z dnia 24 września 1947 r. o ustaleniu cen w przedsiębiorstwach prowadzonych przez Państwo lub samorząd	573
406.	— z dnia 24 września 1947 r. o rejestracji pracowników służby weterynaryjnej	574
407.	— z dnia 24 września 1947 r. w sprawie wykonywania praktyki lekarskiej, lekarsko - dentystycznej i zawodu aptekarskiego	574
	<b>Zarządzenie Ministra Skarbu:</b>	
408.	— z dnia 31 lipca 1947 r. o upoważnieniu urzędów celnych do orzecznictwa w sprawach karnych skarbowych oraz ustaleniu okręgów ich terytorialnej właściwości	575
	<b>Rozporządzenie Wojewody Śląsko-Dąbrowskiego:</b>	
409.	— z dnia 9 października 1947 r. o obowiązku zwalczania stonki ziemniaczanej	576
	<b>Zarządzenia Wojewody Śląsko-Dąbrowskiego:</b>	
410.	— z dnia 13 października 1947 r. w sprawie ponownego badania oraz sprawdzania badania mięsa sprowadzanego do miejscowości posiadających rzeźnię publiczną	577
411.	— z dnia 13 października 1947 r. w sprawie taryfy opłat za badanie zwierząt rzeźnych i mięsa	578
412.	— z dnia 18 października 1947 r. w sprawie uzupełnienia zarządzenia Wojewody Śląsko-Dąbrowskiego z dnia 13 października 1947 r. dotyczącego taryfy opłat za badanie zwierząt rzeźnych i mięsa	578
	<b>Obwieszczenie Wojewody Śląsko-Dąbrowskiego:</b>	
413.	— z dnia 16 czerwca 1947 r. o przywróceniu i ustaleniu urzędowych nazw miejscowości na obszarze Ziemi Odzyskanych Śląska Opolskiego	579
	<b>Pisma okólne Wojewody Śląsko-Dąbrowskiego:</b>	
414.	— z dnia 30 września 1947 r. w sprawie świadczeń w naturze na utrzymanie istniejących urządzeń melioracyjnych	583
415.	— z dnia 9 października 1947 r. w sprawie akcji przeciwostonkowej	594
	<b>Obwieszczenie Urzędu Wojewódzkiego Śląsko-Dąbrowskiego:</b>	
416.	— z dnia 13 października 1947 r. w sprawie zatwierdzenia opłat dziennych w szpitalach	596
	<b>Dział Nieurzędowy:</b>	
	Przetarg — Zgubione dokumenty	596

## DZIAŁ URZĘDOWY

405.

### DEKRET

z dnia 24 września 1947 r.

#### o ustaleniu cen w przedsiębiorstwach prowadzonych przez Państwo lub samorząd.

(Przedruk z Dz. Ust. R. P. Nr 61, poz. 337, z dnia 29 września 1947 r.)

Na podstawie art. 4 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej i ustawy z dnia 4 lipca 1947 r. o upoważnieniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 252) — Rada Ministrów postanawia, a Rada Państwa zatwierdza, co następuje:

Art. 1. Przepisom niniejszego dekretu podlegają przedsiębiorstwa:

- państwowe lub pozostające pod zarządem państwowym;
- stanowiące własność związków samorządowych lub pozostające pod ich zarządem;
- o charakterze publicznoprawnym;
- o kapitale państwowym, związków samorządowych bądź instytucji i przedsiębiorstw państwowych lub samorządowych.

Art. 2. 1. Ceny artykułów wytwarzanych lub sprzedawanych przez przedsiębiorstwa oraz opłaty za świadczone przez nie usługi wyznacza właściwy minister z wyjątkiem cen artykułów i usług mających podstawowe znaczenie dla życia gospodarczego. Wykaz artykułów i usług mających podstawowe znaczenie dla życia gospodarczego ustali Rada Ministrów.

2. Właściwy minister wyznacza ceny na zasadach ustalonych w porozumieniu z Prezesem Centralnego Urzędu Planowania.

3. Uprawnienia, przewidziane w ust. 1, mogą właściwi ministrowie przekazywać kierownikom podległych im organów bądź organizacji państwowego przemysłu lub handlu.

4. W odniesieniu do przedsiębiorstw prowadzonych przez samorząd terytorialny właściwy jest w myśl przepisów ust. 1 i 2 Minister Administracji Publicznej lub Minister Ziemi Odzyskanych, którzy uprawnienia swoje w tym zakresie mogą przekazywać wydziałom wojewódzkim.

Art. 3. Rada Ministrów może ustalić ceny artykułów i usług mających podstawowe znaczenie dla życia gospodarczego lub też określić zasady ich ustalania, przekazując wyznaczenie cen właściwemu ministrowi w porozumieniu z Prezesem Centralnego Urzędu Planowania.

Art. 4. 1. Na artykuły wytwarzane, sprzedawane, eksportowane lub importowane przez przedsiębiorstwa

— ustalane będą ceny sprzedażne, określone pod lit. A, i ceny rozliczeniowe, określone pod lit. B.

A. Ceny sprzedażne dzielą się na:

- a) ceny wyjściowe czyli ceny pierwszej sprzedaży bez zysku brutto, przewidzianego dla handlu hurtowego i detalicznego;
- b) ceny hurtowe czyli ceny sprzedażne przedsiębiorstw hurtowej sprzedaży;
- c) ceny detaliczne czyli ceny sprzedażne przedsiębiorstw detalicznej sprzedaży;

B. Ceny rozliczeniowe dzielą się na:

- a) ceny fabryczne rozliczeniowe czyli ceny, według których następuje rozliczenie między przedsiębiorstwem produkującym i centralą zbytu lub pomiędzy przedsiębiorstwami objętymi wspólną centralną sprzedażą.
- b) krajowe ceny eksportowe i importowe czyli ceny płacone lub pobierane przy rozliczeniach z tytułu transakcji eksportowych i importowych.

2. Ceny fabryczne rozliczeniowe mogą być ustalane w niejednakowej wysokości dla poszczególnych przedsiębiorstw produkujących dany artykuł.

Art. 5. Rozporządzenie Rady Ministrów określi tryb ustalania, zmieniania oraz rejestrowania i ogłaszania cen przewidzianych w art. 4 ust. 1 oraz opłat za usługi.

Art. 6. 1. Ceny winny być ustalane w wysokości pokrywającej koszty własne przedsiębiorstwa oraz planowany zysk.

2. W wyjątkowych przypadkach, podyktowanych wymaganiami polityki gospodarczej lub społecznej, mogą być za zgodą Ministra Skarbu i Prezesa Centralnego Urzędu Planowania ustalane ceny na poziomie planowo-deficytowym pod warunkiem wskazania źródła pokrycia przewidzianej straty.

Art. 7. Uprawnienia swoje, przewidziane w art. 2 ust. 1 i w art. 3, może Rada Ministrów przekazać w drodze uchwały Komitetowi Ekonomicznemu.

Art. 8. Dekret niniejszy nie narusza przepisów ustawy z dnia 2 czerwca 1947 r. o zwalczaniu drożdzyń i nadmiernych zysków w obrocie handlowym (Dz. U. R. P. Nr 43, poz. 218).

Art. 9. Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Prezesowi Rady Ministrów i zainteresowanym ministrom, każdemu we właściwym mu zakresie działania.

Art. 10. Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: Bolesław Bierut  
Prezes Rady Ministrów: Józef Cyrankiewicz  
w/z Minister Przemysłu i Handlu: Eugeniusz Szyr  
Minister Adm. Publicznej: Edward Osóbka-Morawski  
Minister Ziemi Odzyskanych: Władysław Gomułka  
w/z Minister Skarbu: Tadeusz Dietrich  
Minister Komunikacji: Jan Rabanowski  
Minister Poczty i Telegrafów: Józef Putek  
Minister Rolnictwa i Reform Rolnych: Jan Dąb-Kociół  
Minister Leśnictwa: Bolesław Podędorny  
Minister Odbudowy: Michał Kaczorowski  
w/z Minister Żeglugi: Kazimierz Petruszewicz  
Minister Apropowizacji: Włodzimierz Lechowicz

#### 406.

### DEKRET

z dnia 24 września 1947 r.

#### o rejestracji pracowników służby weterynaryjnej.

(Przedruk z Dz. U. R. P. Nr. 61, poz. 338 z dnia 29 września 1947 r.)

Na podstawie art. 4 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej i ustawy z dnia 4 lipca 1947 r. o upoważnieniu Rządu do wydawa-

nia dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 252) — Rada Ministrów postanawia, a Rada Państwa zatwierdza, co następuje:

Art. 1. Lekarze weterynarii, felczerzy weterynarii, sanitariusze weterynarii, ogładacze zwierząt rzeźnych i mięsa, trichinokopiści, dezynfektorzy i inne osoby, przeszkolone w pomocniczej służbie weterynaryjnej, obowiązane są zarejestrować się u powiatowej władzy administracji ogólnej (powiatowego lekarza weterynaryjnego) w terminie, który oznaczy w drodze rozporządzenia Minister Rolnictwa i Reform Rolnych.

Art. 2. Rejestrujący się obowiązany jest wypełnić kartę (ankietę) rejestracyjną według wzoru i w liczbie egzemplarzy, ustalonej przez Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych.

Art. 3. Rejestrujący się otrzymuje odpowiednie poświadczenie; stwierdza ono jednak tylko zarejestrowanie się, nie stanowi natomiast dowodu posiadania prawa do wykonywania zawodu.

Dokonanie rejestracji na podstawie niniejszego dekretu nie zwalnia od obowiązków rejestracyjnych, określonych w innych przepisach prawnych. Osoby wymienione w art. 1 obowiązane są zawiadomić o każdej zmianie adresu powiatową władzę administracji ogólnej.

Art. 4. Przepisy o obowiązku rejestracji osób wymienionych w art. 1 nie odnoszą się do osób, pełniących służbę wojskową.

Art. 5. Kto uchyla się od obowiązku rejestracji albo podaje dane nieprawdziwe lub zataja dane, które powinny być ujawnione, podlega karze aresztu do 3 miesięcy lub karze grzywny do 30.000 złotych.

Jako karę dodatkową można orzec utratę prawa wykonywania zawodu na okres do 2 lat.

Do orzekania w sprawach wymienionych w ust. 1 właściwe są sądy grodzkie.

Art. 6. Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrowi Rolnictwa i Reform Rolnych w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości.

Art. 7. Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: Bolesław Bierut

Prezes Rady Ministrów: Józef Cyrankiewicz

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych: Jan Dąb-Kociół

Minister Sprawiedliwości: Henryk Świątkowski

#### 407.

### DEKRET

z dnia 24 września 1947 r.

#### w sprawie wykonywania praktyki lekarskiej, lekarsko-dentystycznej i zawodu aptekarskiego.

(Przedruk z Dz. Ust. R. P. Nr. 61, poz. 342, z dnia 29 września 1947 r.)

Na podstawie art. 4 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej i ustawy z dnia 4 lipca 1947 r. o upoważnieniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 42, poz. 252) — Rada Ministrów postanawia, a Rada Państwa zatwierdza, co następuje:

Art. 1. Minister Zdrowia może w ciągu 2 lat od wejścia w życie niniejszego dekretu uznawać praktykę lekarską lub aptekarską odbytą przed uzyskaniem dyplomu za równoznaczną z praktyką odbytą po uzyskaniu dyplomu w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt c) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 25 września 1932 r. o wykonywaniu praktyki lekarskiej (Dz. U. R. P. Nr 81, poz. 712) i art. 2 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 25 marca 1938 r. o wykonywaniu zawodu aptekarskiego (Dz. U. R. P. Nr 23, poz. 202), jeżeli praktyka lekarska odbywała się w ciągu lub po wysłuchaniu wykładów klinicznych, zaś praktyka aptekarska odbywała się co najmniej w czasie trzeciego roku studiów.

Art. 2. W ciągu dwu lat od dnia wejścia w życie niniejszego dekretu mogą być udzielane zezwolenia na stałe lub czasowe wykonywanie praktyki lekarskiej, praktyki lekarsko-dentystycznej bądź też zawodu aptekarskiego osobom, które uzyskały za granicą dyplom lekarski, lekarsko-dentystyczny bądź magistra farmacji mimo iż dyplomy ich nie zostały nostryfikowane w Polsce, jeżeli osoby te odpowiadają poza tym warunkom przewidzianym w przepisach o wykonywaniu danego zawodu.

Czasowe zezwolenie może być udzielone na okres nie dłuższy niż 2 lata.

Art. 3. Zezwoleń wymienionych w art. 2 udziela Minister Zdrowia na wniosek komisji powołanej dla każdego z zawodów w składzie:

- powołanego przez Ministra Zdrowia jego przedstawiciela, jako przewodniczącego;
- powołanego przez Ministra Oświaty jego przedstawiciela;
- powołanych przez Ministra Zdrowia w porozumieniu z Ministrem Oświaty dwóch profesorów odpowiedniego wydziału wyższej uczelni akademickiej;
- powołanego przez Ministra Zdrowia przedstawiciela odpowiedniej organizacji zawodowej.

Władze powołujące członków komisji powołują także ich zastępców.

Art. 4. Komisja po zbadaniu przedstawionych dowodów, a — jeżeli uzna to za potrzebne — również wiadomości fachowych kandydata, przedstawia Ministrowi Zdrowia wniosek o udzielenie zezwolenia na stałe lub czasowe wykonywanie praktyki (zawodu) albo też o odmówienie zezwolenia.

Szczegółowe przepisy o komisjach, trybie i kosztach postępowania wyda Minister Zdrowia w porozumieniu z Ministrami: Oświaty i Skarbu.

Art. 5. Osobom, które otrzymały zezwolenia na wykonywanie praktyki lub zawodu, przysługuje prawo używania tytułu: lekarza, lekarza-dentysty bądź farmaceuty, jako tytułu zawodowego. Zezwolenie na czasowe wykonywanie praktyki lub zawodu uprawnia do używania tytułu zawodowego w okresie objętym zezwoleniem.

Art. 6. Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrowi Zdrowia w porozumieniu z Ministrami: Oświaty i Skarbu.

Art. 7. Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: Bolesław Bierut

Prezes Rady Ministrów: Józef Cyrankiewicz

Minister Zdrowia: Tadeusz Michejda

Minister Oświaty: Stanisław Skrzyszewski

w/z Minister Skarbu Tadeusz Dietrich

#### 408.

### ZARZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 31 lipca 1947 r.

o upoważnieniu urzędów celnych do orzecznictwa w sprawach karnych skarbowych oraz ustaleniu okęgów ich terytorialnej właściwości.

(Przedruk z Monitora Polskiego Nr 104, poz. 695, z dnia 2 sierpnia 1947 r.)

Na podstawie § 1 p. a) rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 21 czerwca 1947 r. o określeniu władz administracji skarbowej uprawnionych do orzecznictwa w sprawach o przestępstwa skarbowe (Dz. U. R. P. Nr 51 poz. 261) zarządzam, co następuje:

§ 1. Do orzekania w sprawach o przestępstwa skarbowe, określone w art. 47—57 i w art. 64 § 2 prawa karnego skarbowego z dnia 11 kwietnia 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 32, poz. 140) upoważnia się niżej wymienione urzędy celne:

Na obszarze Dyrekcji Cel	Siedziba Urzędu Celnego	Okręg miejscowej właściwości obejmuje:
WARSZAWA	Terespol	powiaty: Biała Podlaska, Łuków, Radzyń Podlaski, Siedlce — województwa lubelskiego.
	Białystok	miasto: Białystok, powiaty: obszar województwa białostockiego.
	Olsztyn	miasto: Olsztyn, powiaty: obszar województwa olsztyńskiego za wyjątkiem powiatu Braniewo.
	Łódź	miasto: Łódź, powiaty: obszar województwa łódzkiego
	Warszawa	miasto: stoł. m. Warszawa, powiaty: obszar województwa warszawskiego.
GDAŃSK	Gdańsk — Nowy Port	miasto: Gdańsk, powiaty: Elbląg, Gdańsk, Malbork, Sztum, Kwidzyn, Tczew, Starogard, województwa gdańskiego, oraz powiat Braniewo województwa olsztyńskiego.
	Gdynia	miasto: Gdynia, powiaty: Wejherowo (morski) Leborg, Kartuzy, Kościerzyna województwa gdańskiego, oraz powiaty Słupsk, Bytów województwa szczecińskiego.
	Ustka	powiaty: Sławno, Miastko, Koszalin, Kołobrzeg, Szczecinek, Drawsko, Białogóra, województwa szczecińskiego.
	Szczecin	miasto: Szczecin, powiaty: Gryfino, Kamień, Nowogard, Stargard, Szczecin, Wolin, Łobez, Gryfice, Pyrzyce województwa szczecińskiego.
POZNAŃ	Kostrzyn n/O.	powiaty: Chojna, Myślibórz, Choszczno województwa szczecińskiego, oraz powiaty Gorzów, Strzelca Krajeńskie województwa poznańskiego.
	Rzepin	powiaty: Rzepin, Świebodzin, Sulęcino województwa poznańskiego
	Gubin	powiaty: Gubin, Krosno, Zielona Góra województwa poznańskiego.

Na obszarze Dyrekcji Cel	Siedziba Urzędu Celnego	Okręg miejscowej własności obejmuje:
P O Z N A Ń	Poznań	miasta: Gniezno, Poznań, powiaty: Chodzież, Czarnków, Gniezno, Gostyń, Jarocin, Kalisz, Kępno, Koło, Konin, Kościan, Krotoszyn, Leszno, Międzybóże, Mogilno, Nowy Tomyśl, Oborniki, Ostrów Wlkp., Piła, Poznań, Rawicz, Śrem, Środa, Szamotuły, Turek, Wągrowiec, Wolsztyn, Września, Wschowa, Żnin, Skwierzyna, Międzyrzecz, Babi-most województwa poznańskiego, oraz powiat Wałcz województwa szczecińskiego
	Bydgoszcz	miasta: Bydgoszcz, Grudziądz, Toruń. powiaty: obszar województwa pomorskiego. powiaty: Człuchów, Złotów województwa szczecińskiego.
	Zgorzelec	powiaty: Bolesławiec, Lwówek Śląski, Lubań, Zgorzelec województwa wrocławskiego.
	Wałbrzych	miasto: Wałbrzych. powiaty: Bystrzyca Kłodzka, Jelenia Góra, Kamienna Góra, Kłodzko, Dzierżoniów, Świdnica, Jawor, Wałbrzych, Zabkowice Śląskie województwa wrocławskiego.
	Wrocław	miasto: Wrocław powiaty: Brzeg, Głogów, Góra, Legnica, Lubin, Milicz, Namysłów, Olawa, Oleśnica, Strzel'n, Syców, Środa Śląska, Trzebnica, Wołów, Wrocław, Koźuchów, Szprotawa, Żary, Ząbki, Złotyryja województwa wrocławskiego.
G L I W I C E	Gliwice	miasto: Bytom, Gliwice, Zabrze. powiaty: Bytom, Dobrodzień, Gliwice, Głubczyce, Grodków, Kluczbork, Koźle, Niemodlin, Nisa, Olesno, Opole, Prudnik, Racibórz, Strzelce województwa śląskiego.
	Katowice	miasta: Chorzów, Katowice, Sosnowiec. powiaty: Będzin, Lubliniec, Katowice, Pszczyna, Rybnik, Tarnowskie Góry, Zawiercie województwa śląskiego.
	Cieszyn	miasto: Bielsko. powiaty: Bielsko, Cieszyn województwa śląskiego.
K R A K Ó W	Zwardoń	powiaty: Biała, Żywiec województwa krakowskiego.
	Czarny Dunajec	powiaty: Nowy Targ, Limanowa województwa krakowskiego.

Na obszarze Dyrekcji Cel	Siedziba Urzędu Celnego	Okręg miejscowej własności obejmuje:
K R A K Ó W	Muszyna	powiaty: Nowy Sącz województwa krakowskiego, oraz powiaty Gorlice, Jasło województwa rzeszowskiego.
	Przemyśl	powiaty: Brzozów, Dębica, Jarosław, Kolbuszowa, Krosno, Lesko, Lubaczów, Łańcut, Mielec, Nisko, Przemyśl, Przeworsk, Rzeszów, Sanok, Tarnobrzeg województwa rzeszowskiego.
	Kraków	miasta: Częstochowa, Kraków, Radom. powiaty: Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Dąbrowa Tarnowska, Kraków, Miechów, Mysłowice, Olkusz, Tarnów, Wadowice województwa krakowskiego oraz powiaty: Częstochowa, Hża z siedzibą w Wierzbniku, Jędrzejów, Kielce, Kozienice, Opatów, Pińczów, Radom, Sandomierz, Stąporków z siedzibą w Busku, Włoszczowa województwa kieleckiego.
	Chełm Lubelski	powiaty: Biłgoraj, Chełm Lub., Hrubieszów, Krasnostaw, Tomaszów Lub., Włodawa, Zamość województwa lubelskiego.
	Lublin	miasto: Lublin. powiaty: Kraśnik, Lubartów, Lublin, Puławy województwa lubelskiego.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Skarbu: (—) K. Dąbrowski

409.

## ROZPORZĄDZENIE WOJEWODY ŚLĄSKO-DĄBROWSKIEGO

z dnia 9 października 1947 r.

### o obowiązku zwalczania stonki ziemniaczanej.

Na podstawie art. 108 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej w brzmieniu nadanym mu obwieszczeniem Min. Spraw Wewnętrznych z dnia 25 sierpnia 1936 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu tego rozporządzenia (Dz. U. R. P. Nr 80, poz. 555) zgodnie z art. 2, 3, 8 i 19 rozp. Prez. R. P. z dnia 19. listopada 1927 r. o zwalczaniu chorób roślin, oraz tępieniu chwastów i szkodników roślin (Dz. U. R. P. Nr 108, poz. 922) w brzmieniu ustalony r. w art. 3 rozp. Prezydenta R. P. z dnia 16. lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 67, poz. 622), art. 1 ustawy z dnia 16. marca 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 131) i § 1 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 10. V. 1939 r. o tępieniu chwastów i szkodników roślin (Dz. U. R. P. Nr 47, poz. 302) oraz w związku z roz-

porządzeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 17. września 1946 r. o zwalczaniu stonki ziemniaczanej (Dz. U. R. P. Nr 54, poz. 308) z wskazaniami Stacji Ochrony Roślin przy oddziale Wojewódzkim Związku Samopomocy Chłopskiej, zarządzam, co następuje:

## § 1.

W wykonaniu obowiązku zwalczania stonki ziemniaczanej (chrząszcza kolorado), ustanowionego § 1. cytowanego na wstępie rozp. Min. Rol. i R.R. z dnia 17. IX. 1946 r. wprowadza się na terenie województwa Śląsko-Dąbrowskiego pogotowie przeciwstonkowe.

## § 2.

Teren Województwa Śl.-Dąbrowskiego, zależnie od stopnia zagrożenia, dzieli się na:

1. Tereny ognisk stonki ziemniaczanej obejmujące powiaty: Racibórz, Opole i Olesno.

**Strefę A** stanowi pas szerokości 50 km od granicy zachodniej Woj. Śl.-Dąbr i obejmuje część powiatów: zachodnią część pow. Grodków (Kamień—Otmuchów) oraz zachodnią część pow. Nysa (Kołków—Paczków—Głuchołazy). Powiaty graniczące z powiatem Racibórz—Opole i Olesno tj. Rybnik, Gliwice, Koźle, Głubczyce, Strzelce, Lubliniec, Kluczbork, Niemodlin i Prudnik.

**Strefę B.** stanowi pas przylegający do strefy A. o szerokości do 100 km na wschód i obejmuje ona pozostałe części powiatów: Grodków i Nysa, zachodnie części powiatów: Tarnowskie-Góry (miasto Tarnowskie-Góry), Bytomia, Katowice północno-zachodnią część (Orzesze) oraz południowo-zachodnią (Pawłowice) pow. Pszczyna.

**Strefę C.** obejmującą pozostałe części powiatów: Tarnowskie-Góry, Bytom, Katowice, Pszczyna oraz całe powiaty Cieszyn, Bielsko, Będzin i Zawiercie.

## § 3.

(1) W terminach podanych przez Powiatowych Komisarzy Ochrony Roślin należy przeprowadzać poszukiwania (lustracje) za stonką ziemniaczaną we wszystkich uprawach ziemniaków i innych roślin, podlegających opanowaniu przez stonkę w ilości:

w strefie I.	— 7 poszukiwań (lustracji)
w „ II.	— 5 „ ( „ )
w „ III.	— 3 „ ( „ )

(2) Poszukiwania (lustracje) przeprowadzają drużyny poszukiwawczy zorganizowane i kontrolowane przez Pow. Komisarzy Ochrony Roślin i wyznaczony przez nich personel techniczny.

(3) W razie potrzeby do poszukiwań (lustracji) mogą być utworzone drużyny z osób, obowiązanych do udzielania pomocy i do współdziałania przy akcji ratowniczej i zapobiegawczej w wypadku pożaru i innych klęsk, a to na podstawie rozp. Prez. R. P. z dnia 13. marca 1934 r. o ochronie przed pożarami i innymi klęskami (Dz. U. R. P. Nr 41, poz. 365).

(4) Organizację drużyn przeciwstonkowych zarządza władze administracji ogólnej na wniosek właściwych Komisarzy Ochrony Roślin (patrz § 6 rozp.).

## § 4.

(1) Do spryskiwania pól uprawionych ziemniakami na wypadek pojawienia się stonki ziemniaczanej należy utworzyć kolumny techniczne w ilości conajmniej:

w strefie I	— po 2 kolumny lekkie na gminę
w „ I	— „ 2 „ ciężkie na powiat
w „ II i III	— „ 1 „ lekkie na gminę
w „ II i III	— „ 1 „ ciężkiej na powiat.

(2) Kolumny techniczne mogą być również utworzone na podstawie rozporządzenia Prez. R. P. z dnia 13. III. 1934 r.

(3) Kolumny techniczne należy zaopatrzyć w niezbędny sprzęt pomocniczy uzyskany i zabezpieczony w każdej gromadzie na podstawie ustawy z dnia 30. marca 1939 r. o powszechnym obowiązku świadczeń rzeczowych (Dz. U. R. P. Nr 30, poz. 200).

(4) Kolumny techniczne otrzymują na czas pracy przy likwidacji ogniska stonkowego wynagrodzenie, ustalone przez Minist. Rol. i R. R.

(5) Kolumny techniczne pozostają do dyspozycji Powiat. Komisarza O. R. i wyznaczonego przez niego personelu technicznego.

## § 5.

Drużynom poszukiwawczym, kolumnom technicznym oraz personelowi technicznemu i kontrolnemu akcji przeciwstonkowej służy w wykonaniu zadań prawo wolnego i nieskrępowanego wstępu na wszystkie tereny uprawione ziemniaki i innymi roślinami, podleg. opanowaniu przez stonkę.

## § 6.

(1) Do współdziałania w akcji przeciwstonkowej z Woj. Komisarzem O. R., i Powiat. Komisarzami O. R. wzgl. Pow. Związkami Samopomocy Chłopskiej są powołane na stopniu wojewódzkim — Wojew. Komisja O. R., na stopniu powiatowym — Powiat. Komisja O. R., — na gminnym — Gmin. Komisja O. R., na stopniu gromadzki — Gromadzka Komisja Ochrony Roślin.

(2) Władze administracyjne współpracują z właściwymi Komisjami O. R., zasięgając opinii i wysłuchując wniosków.

## § 7.

Majątki będące pod zarządkiem państw., lub innym przeprowadzają poszukiwania (lustracje) i zwalczają ogniska stonki we własnym zakresie, podporządkowując się jednak ogólnym zarządzeniom i kontroli Komisarza O. R.

## § 8.

(1) Kto wykrocza przeciwko przepisom rozporządzeń wydanych na podst. art. 3. powołanego na wstępie rozp. Prez. R. P. albo przeciwko zarząd. wydanym z mocy tych przepisów, podlega w trybie administrac. karze aresztu do trzech miesięcy lub grzywny do 30.000,— zł. zgodnie z dekretem z dnia 16. XI. 1945 r. o podwyższeniu kar pieniężnych, kar porządkowych oraz nawiązek (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 372).

(2) W orzeczeniu skazującym na grzywnę należy orzec na wypadek niemożności jej osiągnięcia karę zastępczego aresztu wg słusznego uznania, jednak nie powyżej trzech miesięcy.

## § 9.

Rozporządzenie niniejsze obowiązuje od dnia ogłoszenia na terenie Województwa Śl.-Dąbrowskiego aż do odwołania.

Wojewoda:  
w/z (—) Arka Bożek, Wicewojewoda

## 410.

## Z A R Z A D Z E N I E WOJEWODY ŚLĄSKO-DĄBROWSKIEGO

z dnia 13 października 1947 r. Nr. Wet. III. B/12-12  
w sprawie ponownego badania oraz sprawdzania badania mięsa sprowadzanego do miejscowości posiadających rzeźnię publiczną.

Na podstawie art. 15 i 19 rozp. Prezydenta R. P. z dnia 22 marca 1928 r. o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 361) w brzmieniu ustawy z dnia 1 marca 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 132) i § 40 rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 29 stycznia 1929 r. o urzędowym badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa w kraju (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 305) oraz zarządzeń Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 27 listopada 1945 r. Nr. W. 272/2 w sprawie mięsa przywozowego i uboju potajemnego, Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 31 stycznia 1947 r. Nr. Wet. 3-II-8/7 oraz Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 12 lipca Nr. Wet. 3 I-9/13 w sprawie opłat za badanie zwierząt rzeźnych i mięsa zarządzam, co następuje:

1. Wszelkie mięso urzędowo zbadane i oznakowane przez lekarza weterynaryjnego, sprowadzone do miejscowości, posiadających rzeźnię publiczną, w których urzędowe badanie wykonywuje wyłącznie lekarz weterynaryjny, podlega sprawdzeniu badania, celem stwierdzenia, czy było istotnie zbadane i oznakowane jako zdatne do spożycia, czy nie zachodzi rozkład gnilny mięsa oraz czy zostało przywiezione w warunkach zdrowotnych.

2. Wszelkie mięso zbadane w miejscu uboju i oznakowane przez oglądacza zwierząt rzeźnych i mięsa, sprowadzone do miejscowości posiadających rzeźnię publi-

czne, w których urzędowe badanie wykonywuje lekarz weterynaryjny, winno być poddane ponownemu badaniu przez właściwego lekarza weterynaryjnego.

3. Mięso wyszczególnione w pkt. 1 i 2 niniejszego zarządzenia, co do którego nasuwają się zastrzeżenia dotyczące zdatności konsumpcyjnej winno być poddane badaniu laboratoryjnemu.

4. Wszelkie mięso sprowadzone do innej miejscowości musi być zaopatrzone w świadectwo stwierdzające że uznane zostało za zdadne do spożycia, o ile zaś chodzi o mięso świń, że jest również wolne od włośni.

Świadectwo winno być wystawione przez organ urzędowego badania według wzoru zawartego w załączniku Nr. 14 do rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 29 stycznia 1929 r. o urzędowym badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa w kraju (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 305).

5. Zarządy Miejskie (Gmin) utrzymujące rzeźnie publiczne, w których badanie wykonywuje lekarz weterynaryjny zobowiązane są wyznaczyć odpowiednie punkty kontroli dla sprawdzania badania, względnie ponownego badania mięsa, sprowadzanego z innych miejscowości.

6. Na pokrycie kosztów związanych ze sprawdzaniem badania (pkt. 1) oraz z ponownym badaniem mięsa (pkt. 2) sprowadzonego z innej miejscowości Zarządy Miejskie (Gmin) mogą pobierać opłaty według norm ustalonych przez Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych.

7. Za sprawdzanie badania mięsa sprowadzonego (pkt. 1.) z innych miejscowości województwa śląsko-dąbrowskiego dla karkowego zaopatrzenia ludności pracującej mogą być pobierane opłaty niższe na warunkach ustalonych między zainteresowaną spółdzielnią a właściwym Zarządem Miejskim, o ile mięso to pochodzi ze zwierząt poddanych ubojowi w rzeźni publicznej.

Zniżka opłat za sprawdzanie badania mięsa o którym mowa powyżej, nie może dotyczyć w żadnym wypadku mięsa sprowadzanego z obszaru innego województwa, oraz z innych miejscowości województwa śląsko-dąbrowskiego, o ile mięso to pochodzi ze zwierząt poddanych ubojowi w rzeźni prywatnej.

8. Mięso przywozowe (pkt. 1 i 2) wprowadzone do obrotu bez uprzedniego sprawdzenia badania względnie ponownego badania zgodnie ze wskazówkami podanymi w zarządzeniu Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 27 listopada 1945 r. Nr. W. 272/2 (Śląsko-Dąbrowski Dziennik Wojewódzki z roku 1946 r. Nr. 1, poz. 19) winno być potraktowane po myśli art. 33 ustęp ostatni rozp. Prezydenta R. P. z dnia 22 marca 1928 r. o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 361) w brzmieniu ustawy z dnia 1 marca 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 18, poz. 132).

9. Winnych naruszenia przepisów pkt. 1 i 2 niniejszego zarządzenia należy pociągać do odpowiedzialności karno-administracyjnej, przewidzianej art. 32, przytoczonego powyżej rozp. Prezydenta R. P.

10. Jednocześnie traci moc obowiązującą zarządzenie Wojewody Śląsko-Dąbrowskiego z dnia 10 lipca 1945 r. Nr. Wet. III. D/5/954/45 w przedmiocie kontroli i badania mięsa, wprowadzonego do miast posiadających rzeźnie publiczne, oraz dozoru nad mięsem i przetworami mięsnymi na całym obszarze województwa (Śląsko-Dąbrowski Dziennik Wojewódzki z roku 1945 r. Nr. 18, poz. 239).

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 1947 r.

Wojewoda:

w/z (—) Arka Bożek, Wicewojewoda

#### 411.

### ZARZĄDZENIE

#### WOJEWODY ŚLĄSKO-DĄBROWSKIEGO

z dnia 13 października 1947 r. Nr. Wet. III. C/11-29

w sprawie taryfy opłat za badanie zwierząt rzeźnych i mięsa.

Na podstawie zarządzenia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 31 stycznia 1947 r. Nr. Wet./3-II-8/7 wydanego w porozumieniu z Ministrem Administracji Publicznej w sprawie opłat za badanie zwierząt rzeź-

nych i mięsa oraz Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 12 lipca 1947 r. Nr. Wet./3-I-9/13 w sprawie czterokrotnej mnożnej do taryfy opłat ustalonej zarządzeniem Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 31 stycznia 1947 r. Nr. Wet./3-II-8/7 ustalam aż do odwołania dla wszystkich rzeźni publicznych położonych na obszarze województwa śląsko-dąbrowskiego górną granicę opłat za urzędowe badanie zwierząt rzeźnych i mięsa, jak następuje:

I. Za urzędowe badanie mięsa:

a) bydła rogatego (powyżej 150 kg ż. w.)	180 zł od sztuki
b) jałownika (od 76—150 kg ż. w.)	120 „ „ „
c) cieląt (od 75 kg ż. w.)	48 „ „ „
d) owiec, kóz, kozłat, jagniąt i prosiąt	24 „ „ „
e) koni, osłów i innych zwierząt jednokopytowych:	200 „ „ „
f) źrebiąt (w wieku do 1 roku)	40 „ „ „
g) świń	200 „ „ „

II. Za ponowne badanie lekarsko-weterynaryjne mięsa przywozowego badanego uprzednio przez oglądacza zwierząt rzeźnych i mięsa:

a) ćwiartki wołowiny o wadze powyżej 22,5 kg	80 zł
b) ćwiartki wołowiny o wadze od 11,6—22,5 kg	60 „
c) podrobie wołowe (kompletu lub części ośrodka)	40 „
d) ćwiartki cielęciny o wadze do 11,5 kg	24 „
e) podrobie i główki cielęcej (kompletu lub części)	20 „
f) ćwiartki baraniny, kozłiny	12 „
g) podrobie (ośrodka) baraniego	4 „
h) mięsa wieprzowego, mięsa innych zwierząt w kawałkach mniejszych od ćwiartki podrobia wieprzowego, tłuszczu surowego od kilograma	4 „

III. Za sprawdzania badania mięsa przywożonego (przywozowego) badanego przez lekarza weterynarii:

a) ćwiartki wołowiny o wadze powyżej 22,5 kg	12 zł
b) ćwiartki wołowiny o wadze od 11,6—22,5 kg	12 „
c) podrobie wołowe (kompletu lub części ośrodka)	8 „
d) ćwiartki cielęciny	4 „
e) podrobie i główki cielęcej (kompletu lub części)	4 „
f) ćwiartki baraniny lub kozłiny	2 „
g) podrobie (ośrodka) baraniego	2 „
h) mięsa wieprzowego w kawałkach mniejszych od połówki mięsa, innych zwierząt w kawałkach mniejszych od ćwiartki oraz podrobia wieprzowego od kilograma	1 „

Opłaty za urzędowe badanie zwierząt rzeźnych i mięsa jak i też za sprawdzanie badania oraz ponowne badanie mięsa przywozowego nie mogą w żadnym wypadku przekraczać stawek opłat podanych powyżej.

Jednocześnie traci moc obowiązującą w odniesieniu do rzeźni publicznych zarządzenie Urzędu Wojewódzkiego z dnia 31 grudnia 1946 r. Nr. Wet. III. 0/5-24/46 w sprawie tymczasowej taryfy opłat za urzędowe badanie zwierząt rzeźnych i mięsa.

Wojewoda:

w/z (—) Arka Bożek, Wicewojewoda.

#### 412.

### ZARZĄDZENIE

#### WOJEWODY ŚLĄSKO-DĄBROWSKIEGO

z dnia 18 października 1947 r. Nr. Wet. III. C/11-29 w sprawie uzupełnienia zarządzenia Wojewody Śląsko-Dąbrowskiego z dnia 13 października 1947 r. Nr. Wet. III. C/11-29 dotyczące taryfy opłat za badanie zwierząt rzeźnych i mięsa.

W zarządzeniu Wojewody Śląsko-Dąbrowskiego z dnia 13 października 1947 r. Wet. III. C/11-29 w sprawie taryfy opłat za badanie zwierząt rzeźnych i mięsa w dz. III. za sprawdzanie badania mięsa przywożonego (przywozowego) badanego przez lekarza weterynarii dodaje się po pkt. h. pkt. i. mięsa wieprzowego — połówki 40 zł.

Wojewoda:

w/z Arka Bożek, Wicewojewoda

413.  
OBWIESZCZENIE  
WOJEWODY ŚLĄSKO-DĄBROWSKIEGO

z dnia 16 czerwca 1947 r.

o przywróceniu i ustaleniu urzędowych nazw miejscowości na obszarze Ziem Odzyskanych Śląska Opolskiego.

I. Rozporządzeniem Ministrów: Administracji Publicznej i Ziem Odzyskanych z dnia 15 marca 1947 r. (Monitor Polski Nr 37, poz. 297) ustalono w brzmieniu polskim nazwy oraz pisownię miejscowości, położonych na obszarze Ziem Odzyskanych Śląska Opolskiego, jak następuje:

Nazwa polska	Przypadek II-gi przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa niemiecka	Poprz. nazwa
Stary Ujazd	-ego-u, staroujejski	strzelecki	Alt Bjschofstal	Trachy Kutkowice Stare
Stara Kuźnia	-ej-i, starokuźniański	gliwicki	Althammer	
Stare Kutkowice	-ych-ic, starokutkowicki	prudnicki	Alt Kuttendorf	
Stary Paczków	-ego-owa, staropaczkowski	nyski (niski)	Alt Patschkau	
Siedlec	-lca, siedlecki	strzelecki	Alt Siedel	Siedlce
Świątów Polski	-owa-ego, świętowski	nyski (niski)	Alt Wette	Stary Witów
Krępna	-ej, krępieński	strzeleoki	Ambach	Krępna
Rozmierz	-rza, rozmierski	strzelecki	Angerbach	
Proślice	-ic, proślicki	kluczborski	Angersdorf	
Kadłubiec	-bca, kadłubiecki	strzelecki	Annatal	
Krośnica	-y, krośnicki	strzelecki	Auendorf	
Osiek Grodkowski	-a-ego, osiecki	grodkowski	Auenrode	Osiek
Ucieszków	-owa, ucieszkowski	kozielski	Autischkau	Ucieszków
Babice	-ic, babicki	głubczycki	Babitz	
Buków	-owa bukowski	nyski (niski)	Baucke	Patki
Sławików	-owa, sławikowski	raciborski	Bergkirch	
Bargłówka	-ki, bargłówecki	raciborski	Bergwalde	
Bytom Północny	-mia-ego, bytomski	bytomski	Beuthen Stadtwald	
Bielice	-ic, bielicki	niemodliński	Bielitz	
Borkowice	-ic, borkowicki	niemodliński	Borkenham	
Braciszów	-owa, braciszowski	głubczycki	Bratsch	Braciszkowice
Makowice	-ic, makowicki	grodkowski	Breitenfeld	
Goszczowice	-ic, goszczowicki	niemodliński	Buchengrund	Goszczyce
Żyrowa	-ej, żyrowski	strzelecki	Buchenhö	
Rachowice	-ic, rachowicki	gliwicki	Buchenlust	
Bolesław	-wia, bolesławski	raciborski	Bunzelberg	
Grodzisko	-ka, grodziski	strzelecki	Burghof	
Brzezinki	-nek, brzezinecki	kluczborski	Bürgsdorf	
Grodziec	-dźca, grodziecki	niemodliński	Burgstätte	
Wierzch	u-, wierzchowski	prudnicki	Deutsch Müllmen	
Dzierżysławice	-ic, dobieszowicki	prudnicki	Dirschelwitz	
Mieszkowice	-ic, mieszkowicki	prudnicki	Dittmannsdorf	Maciejowice
Dzieńmarowy	-rów, dzieńmarowski	głubczycki	Dittmerau	
Dobieszowice	-ic, dobieszowicki	prudnicki	Dobersdorf	
Pakosów	-owa, pakosowski	olecki	Donnersmark	Grzmotniki
Sucha Półna	-ej-y, suchopsiński	głubczycki	Dreimühlen	
Radoszów	-szów, radoszowski	kozielski	Drosselschlag	
Jarnołów	-owa, jarnołowski	nyski (niski)	Dürr Arnsdorf	Warnońcice
Świnowice	-ic, świnowicki	gliwicki	Eberscheide	
Dębiniec	-ńca, dębiniecki	opolski	Eichberge	
Dąbrówka Dolna	-i-ej, dąbrówecki	opolski	Eichendorf O/S.	
Smolnica	-y, smolnicki	gliwicki	Eichenkamp	
Golczowice	-ic, golczowicki	niemodliński	Eichenried	
Poborszów	-owa, poborszowski	kozielski	Eichhagen O/S.	
Roszowicki Las	-ego-u, roszowicko-leski	kozielski	Eichrode	Raszowski Las
Świątoszowice	-ic, świętoszowicki	gliwicki	Einhof	
Poznowice	-ic, poznowicki	strzelecki	Einsiedel O/S.	
Żelazna	-ej, żeleźniański	opolski	Eisenu	
Ligota Biała	-y-ej, ligocki	prudnicki	Ellguth	Ligota Bielska
Ligota Dobrodzieńska	-y-ej, ligocki	lubliniecki	Ellguth-Guttentag	
Kuźnica Ligocka	-y-ej, kuźnicki	niemodliński	Ellguth-Hammer	Ligota Kuźnica
Ligota Toszecka	-y-ej, ligocki	gliwicki	Ellguth-Tost	
Grocholub	-bia, grocholubski	prudnicki	Erbersdorf	
Puszyna	-y, puszyński	niemodliński	Erlenburg	
Olszowa	-ej, olszowski	strzelecki	Erlenbusch O/S.	
Górka Prudnicka	-i-ej, górecki	prudnicki	Ernestinenberg	Górka
Jasłona	-y, jasioński	strzelecki	Eschendorf	Jesiona
Przewóz	-ozu, przewóska	kozielski	Fährendorf	
Fałkowice	-ic, fałkowicki	opolski	Falkendorf	
Falimirowice	-ic, falimirowicki	opolski	Fallmersdorf	

Nazwa polska	Przypadek II-gi przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa niemiecka	Poprz. nazwa
Kadłub Turawski	-a-ego, kadłubski	opolski	Fichten	
Bycina	-y, byciński	gliwicki	Fichtenrode	
Niewodniki	-k, niewodnicki	niemodliński	Fischbach	
Włostowa	-cj, włostowski	niemodliński	Floste	Flostowa Wojstraszycy
Łacza	-y, łacki	gliwicki	Föhregrund	
Wróblin	-a, wróbliński	prudnicki	Fröbel	
Gamów	-owa, gamowski	raciborski	Gammau	
Grabina	-y, grabiński	prudnicki	Gershain	
Ujeździec	-dzca, ujeździecki	nyski (niski)	Gesess	Ujazd
Klisino	-a, klisiński	głubczycki	Gläsen	
Głębinów	-owa, głębinowski	nyski (niski)	Glumpenau	Głębice
Złotniki	-k, złotnicki	opolski	Goldenau	
Kosorowice	-ic, kosorowicki	opolski	Grasen	
Grzegorzowice	-ic, grzegorzowicki	raciborski	Gregersdorf	
Zawisna	-ej, zawiśniański	oleski	Grenzwiese	
Grudynia Wielka	-ni-ej, grudyński	kozielski	Gross Grauden	
Malerzowice Wielkie	-ic-ich, malerzowicki	niemodliński	Gross Malendorf	Młynarzowice
Magnuszowice	-ic, magnuszowicki	niemodliński	Gross Mangersdorf	
Naczesławice	-ic, naczesałowicki	kozielski	Gross Nimsdorf	Naczysławice
Pietrowice Wielkie	-ic-ich, pietrowicki	raciborski	Gross Peterwitz	Pietrowice
Prężyna	-y, przeżyński	prudnicki	Gross Pramsen	Prężyna
Ziemnice Wielkie	-ic-ich, ziemnicki	opolski	Gross Schimmendorf	
Zalesie Śląskie	-ja-kiego, zaleski	strzelecki	Gross Walden	Zalesie
Grabin	-a, grabiński	niemodliński	Grüben	Grebin
Lasocice	-ic, lasocicki	nyski (niski)	Grünfließ	Lasoty
Sieroniewice	-ic, sieroniewicki	strzelecki	Grünheid	
Trawniki	-k, trawnicki	kozielski	Grünweide	
Półwiosek	-ska, półwiosecki	grodkowski	Halbendorf	Półwieś
Centawa	-y, centawski	strzelecki	Haldenau	Cetawa
Boboluszyki	-ek, boboluszecki	głubczycki	Hedwgsgrund	
Łagiewniki Małe	-k-ych, łagiewnicki	lubliniecki	Hedwigsruh	
Panoszów	-owa, panoszewski	lubliniecki	Hegersfelde	Ponoszów
Wrzoski	-sek, wrzosecki	opolski	Heidefelde	
Jędrzychów	-owa, jędrzychowski	nyski (niski)	Heidersdorf	Zakrzów
Dziewiętlice	-ic, dziewiętlicki	nyski (niski)	Heinersdorf	Ustroń
Grabie	-bi, grabski	opolski	Heinrichsfelde	
Książ Las	-ego-u, książowski	gliwicki	Herzogshain	
Wierzbnik	-a, wierzbnicki	grodkowski	Herzogswalde	Książycy
Oldrzychowice	-ic, oldrzychowicki	niemodliński	Hilbersdorf	Henryków
Kaniów	-owa, kaniowski	opolski	Hirschfelde	
Zakrzów Turawski	-owa-ego, zakrzowski	opolski	Hochfelde	
Wódka	-i, wódecki	głubczycki	Hochkretscham	
Stodoły	-ól, stodolski	raciborski	Hochlinden	
Boguchwałów	-owa, boguchwałow- ski	głubczycki	Hohndorf	Buchwałów
Świerkle	-i, świerkłański	opolski	Horst	
Łany	Łan, łański	gliwicki	Hubenland	Łany Małe
Wojska	-sk, wojszański	gliwicki	Hubertsgrund	
Łowkowice	-ic, łowkowicki	prudnicki	Jägershausen	
Cyprzanów	-owa, cyprzanowski	raciborski	Janken	Janowice
Jaryszów	-owa, jaryszowski	strzelecki	Jarischau	
Gierałcice	-ic, gierałcicki	kluczborski	Jeroltschütz	
Kozłowice	-ic, kozłowicki	oleski	Josefshöhe	
Babice	-ic, babicki	raciborski	Jungbirken	
Kalków	-owa, kalkowski	nyski (niski)	Kalkau	Skalka
Kalków Łąka	-owa, Łąki, kalkow- ski	nyski (niski)	Kalkau Wiesau	
Zimna Wódka	-ej, i, zimnowódecki	strzelecki	Kaltwasser	
Komorniki	-k, komornicki	prudnicki	Kammersfeld	
Skarbiszów	-owa, skarbiszowski	niemodliński	Karbischau	
Osiek	-a, osiecki	strzelecki	Karlstal	
Sporok	-a, sporocki	strzelecki	Karmerau	
Kubice	-ic, kubicki	nyski (niski)	Kaundorf	Kubinów
Kierpień	-pnia, kierpieński	prudnicki	Kerpen	Kierpno
Ilustoreby	-ów, ilustorebski	niemodliński	K'rchberg	
Stara Kuźnia	-ej-i, starokuźniań- ski	kozelski	Klein Althammer	
Górki	-ek, górecki	opolski	Kleinberg	
Pietraszyn	-a, pietraszyński	raciborski	Klein Peterwitz	Prężyna
Prężynka	-i, przeżynecki	prudnicki	Klein Pramsen	
Ruda Kozielska	-y-ej, rudzki	raciborski	Klein Rauden	
Ziemnice Małe	-ic-ych, ziemnicki	opolski	Klein Schimmendorf	
Kamionek	-nka, kamioncki	strzelecki	Klein Stein	
Kłodobok	-u, kłodobocki	grodkowski	Klodebach	
Kleszczów	-owa, kleszczowski	gliwicki	Klüschau	
Kolanowice	-ic, kolanowicki	opolski	Kniedorf	

Nazwa polska	Przypadek II-gi przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa niemiecka	Poprz. nazwa
Księżę Pole	-ego, -a, księżopolski	głubczycki	Knispel	Książepole
Kobylice	-ic, kobylicki	kozielski	Kobelwitz	
Kolonowice	-ic, kolnowicki	prudnicki	Kohlsdorf	Kolonowice
Królowe	-ego, królewski	głubczycki	Königsdorf	
Osowiec Śląski	-wca-ego, osowiecki	opolski	Königshuld	Osowiec
Koperniki	-k, kopernicki	nyski (niski)	Koppernig	Kopernik
Polanowice	-ic, polanowicki	kluczborski	Kornfelde	
Kostów	-owa, kostowski	kluczborski	Kostau	
Kot	-a, kocki	gliwicki	Kottenlust	
Krobusz	-a, krobucki	prudnicki	Krähenbusch	
Kromolów	-owa, kromołowski	prudnicki	Kramelau	Kramolów
Nowy Browiniec	-ego-lica, nowobrowiniecki	prudnicki	Kranzdorf	Browiniec
Chróścielów	-owa, chróścielowski	głubczycki	Krastillau	
Skrzypiec	-pca, skrzypiecki	prudnicki	Kreiwitz	Krzypice
Szalsza	-y, szalszański	gliwicki	Kressengrund	
Gólszowice	-ic, gólszowicki	głubczycki	Kreuzendorf	Krzyżanowice
Jeżowa	-ej, jeżowski	lubliniecki	Kreuzenfeld	
Urbanowice	-ic, urbanowicki	kozłowski	Kreuzlinden	
Krzyżowa Dolina	-ej-y, krzyżowodoliński	opolski	Kreuzthal	
Biadacz	-a, biadacki	opolski	Kreuzwalde	
Bojanów	-owa, bojanowski	raciborski	Kriegsbach	
Krupski Młyn	-ego-u, krupski (albo młyński)	strzelecki	Kruppamühle	Borowiany
Roźniatów	-owa, roźniatowski	strzelecki	Kurzbach	
Cieszanowice	-ic, cieszanowicki	grodkowski	Lärchenhein	Cieszowice
Łaziska	-k, łazicki	strzelecki	Läsen	
Ludmierzyce	-yc, ludmierzycki	głubczycki	Leimerwitz	
Głubczyce Las	-yc-u, głubczycki	głubczycki	Leobschütz	
Zawada	-y, zawadzki	prudnicki	Stadtforst	
Kolnica	-y, kolnicki	grodkowski	Lichten	
Lichynia	-ni, lichyński	kozielski	Lichtenberg	Latarnia
Przysiecz	-y, przysiecki	opolski	Lichtenforst	
Lubieszów	-owa, lubieszowski	kozielski	Lichtenwalde O.-S.	Libiszów
Barut	-a, barucki	strzelecki	Liebenbach	
Luboszyce	-yc, luboszycki	opolski	Liebenhain	
Wysoka	-ej, wysocki	głubczycki	Liebtal	
Lipniki	-k, lipnicki	grodkowski	Lindau	
Wyszków Śląski	-owa, -ego, wyszkowski	nyski (niski)	Lindenau	Lipowa
Lipowa	-ej, lipowski	nyski (niski)	Lindendorf OS.	Wyszków
Lubotyń	-nia, lubotyński	głubczycki	Lindewiese	
Śmieć	-a, śmiecki	prudnicki	Liptin	
Nagodowice	-ic, nagodowicki	kluczborski	Lösstal	Śmieć
Charbielin	-a, charbieliński	nyski (niski)	Ludwigsdorf	
Mańkowice	-ic, mańkowicki	nyski (niski)	Ludwigsdorf	Ludwików
Żelazna	-ej, żeleźniański	grodkowski	Mannsdorf	
Maciowakrze	-akrza, maciowakiński	kozielski	Märzdorf	Marcinów
Mańczok	-a, mańczocki	opolski	Matzkirch	Maciowakierz
Lekartów	-owa, lekartowski	raciborski	Meinfeld	
Raszowa	-ej, raszowski	kozielski	Mettich	
Mochów	-owa, mochowicki	prudnicki	Mittenbrück	
Mokre	-ego, mokrzański	głubczycki	Mochau	
Morów	-owa, morowski	nyski (niski)	Mocker	
Modzurów	-owa, modzurowski	raciborski	Mohrau	Morawa
Kepa	-y, kępski	opolski	Mosern	Mozurów
Maciejowice	-ic, maciejowicki	grodkowski	Mühlenbach	
Poniszowice	-ic, poniszowicki	gliwicki	Mühlrain	
Gwoździany	-an, gwoździański	lubliniecki	Muldenau	
Nieborowice	-ic, nieborowicki	gliwicki	Nagelschmieden	
Landmierz	-a, landzmierski	kozielski	Neubersdorf	
Ligota Wielka	-y, -ej, ligocki	grodkowski	Neudeich	
Nowy Dwór	-ego, Dworu-ego, nowodworski	prudnicki	Neuensee	Ligota Król
Prudnicki			Neuhof	Nowy Dwór
Niwnica	-y, niwnicki	nyski (niski)	Neunz	
Karchów	-owa, karchowski	kozielski	Neusiedel	
Nowy Las	-ego-u, nowoleski	nyski (niski)	Neuwalde	
Ligota Dolna	-y-ej, ligocki	kluczborski	Nieder Ellguth	
Dolna	-ej, doleński	strzelecki	Niederkirch	
Kujakowice Dolne	-ic-yh, kujakowicki	kluczborski	Nieder Kunzendorf	
Smardz Dolne	-ów-yh, smardzki	kluczborski	Nieder Schardt	
Warmatowice	-ic, warmatowicki	strzelecki	Niedersteine	
Wierzbica Dolna	-y-ej, wierzbicki	kluczborski	Niederweiden	
Nowakj	-ków, nowacki	nyski (niski)	Nowag	

Nazwa polska	Przypadek II-gi przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa niemiecka	Poprz. nazwa
Ligota Górna	-y-ej, ligocki	kluczborski	Ober Ellguth	
Smardy Górne	-ów-yh, smardzki	kluczborski	Ober Schmaradt	
Obrowiec	-wca, obrowiecki	strzelecki	Oberwitz	
Ciechowice	-ic, ciechowicki	raciborski	Oderbrück	Szychowice
Przywory	-ów, przyworski	opolski	Oderfest	
Miedonia	-ni, miedoński	raciborski	Oderfurt	
Malnie	-a, maleński	strzelecki	Odergrund	
Kąty Opolskie	Kąt Opolskich, kącki	opolski	Oderwinkel	Kąty
Olbrachcica	-ic, olbrachcicki	prudnicki	Olbersdorf	
Wierzbicęce	-ic, wierzbicicki	nyski (niski)	Oppersdorf	Oporów
Niekazanice	-ic, niekazanicki	głubczycki	Osterdorf	
Połomia	-mi, połomski	gliwicki	Ostwalde	
Odmice	-ic, odmicki	strzelecki	Ottmütz	
Borowjany	-an, borowiański	gliwicki	Ottwald	
Paczków	-owa, paczkowski	nyski (niski)	Patschkau	
Czarnolas	-u, czarnoleski	grodkowski	Petersheide	Piotrowice
Pomorzowice	-ic, pomorzowicki	głubczycki	Pommerswitz	
Popielów	-owa, popielowski	opolski	Poppelau	
Posucice	-ic, posucki	głubczycki	Possnitz	
Przełek	-u, przelecki	nyski (niski)	Preiland	Przełek
Sławice	-ic, sławicki	opolski	Preisdorf	
Błotnica	-y-ej, błotnicki	strzelecki	Quellengrund	Błotnica
Strzelecka				
Radostynia	-ni, radostyński	prudnicki	Radstein	
Raków	-owa, rakowski	głubczycki	Rakau	
Raszowa	-ej, raszowski	opolski	Raschau	
Radoszowice	-ic, radoszowicki	niemodliński	Rauschwalde	
Ortowie	-ic, ortowicki	kozielski	Rehwalde	
Debie	-ia, dębski	opolski	Reichenwald	
Bogacice	-ic, bogacicki	oleski	Reichtal	
Rzepce	-cza, rzepecki	prudnicki	Repsch	Rzepce
Rzeczyce	-yc, rzeczycki	gliwicki	Retzbach	
Rusocin	-na, rusociński	nyski (niski)	Riemertsheide	Rogojów
Biestrzynnik	-a, biestrzynnicki	opolski	Ringwalde	
Rzymkowice	-ic, rzymkowicki	prudnicki	Ringwitz	
Ponięcice	-ic, poniećcki	raciborski	Rittersdorf	
Domaszkowice	-ic, domaszkowicki	nyski (niski)	Ritterswalde	Nawroty
Równe	-ego, rówieński	głubczycki	Roben	
Roszków	-owa, roszkowski	raciborski	Roschkau	
Rozkochów	-owa, rozkochowski	prudnicki	Rossweide	Roznochów
Roszkowice	-ic, roszkowicki	kluczborski	Röstfelde	
Osiny	-n, osiński	opolski	Rothaus	Rotuz
Zawiszycy	-yc, zawiszycycki	głubczycki	Sabschütz	Zabczyce
Lubienia	-ni, lubieński	opolski	Sacken	Lubina
Zakrzów	-owa, zakrzowski	strzelecki	Sakrau	
Ładza	-y, ładzki	opolski	Salzbrunn	
Solarnia	-ni, solarniański	raciborski	Salzforst	
Sarnów	-owa, sarnowski	gliwicki	Sarnau	
Szydłowiec	-wca, szydlowiecki	niemodliński	Schedlau	Ligota
Żużela	-i, żużelski	opolski	Schlacken	
Smardy	Smard, smardzki	kluczborski	Schmaradt	
Brożec	-zca, brożeckie	prudnicki	Schobersfelde	
Sowczyce	-yc, sowczycki	oleski	Schoffschütz	
Debrzyca	-cy, debrzycki	głubczycki	Schönbrunn	Świnów
Krzywiczyny	-n, krzywiczynski	kluczborski	Schönfeld	
Chrzaszczycy	-yc, chrzaszczycycki	opolski	Schönkirch	
Sieroty	-t, sierocki	gliwicki	Schönrode	
Krzywizna	-y, krzywiznański	kluczborski	Schönwald	Szywald
Podlesie	-a, podleski	nyski (niski)	Schönwalde	
Karczów	-owa, karczowski	niemodliński	Schönwitz	Szonowice
Pisarzowice	-ic, pisarzowicki	prudnicki	Schreibersdorf	
Pisarzowice	-ic, pisarzowicki	gliwicki	Schreibersort	
Pniów	-owa, pniowski	gliwicki	Schroik reh	
Trzeboszowice	-ic, trzeboszowicki	nyski (niski)	Schwammelwitz	Siemiałowice
Jaszów	-owa, jaszowski	grodkowski	Seiffersdorf	Mydlce
Gostomia	-mi, gostomski	prudnicki	b. Ottmachau	
Skalągi	-g, skaląski	kluczborski	Simsdorf	
Zopowy	-pów, zopowski	głubczycki	Skalung	
Dzierżno	-a, dzierżeński	gliwicki	Soppau	
Ligota Tułowicka	-y, ej, ligocki	niemodliński	Stauwerder	
Dąbrówka	-i, dąbrówcecki	gliwicki	Steinaugrund	
Chorula	-y, chorulski	strzelecki	Steineich	
Kamiennik	-a, kamiennicki	grodkowski	Steinfurt	
Podkamień	-nia, podkamienieński	nyski (niski)	Steinhaus	
Scinawa Nyska	-y ej, scinawski	nyski (niski)	Steinhübel	Górka
Radzikowice	-ic, radzikowicki	nyski (niski)	Steinsdorf	Scinawa
			Stephansdorf	

Nazwa polska	Przypadek II-gi przymiotnik	Powiat	Dawna nazwa niemiecka	Poprz. nazwa
Ściborzycze Małe	-yc, -ych, ściborzycki	głubczycki	Steubendorf	Ściborzycze
Ściborowice	-ic, ściborowski	prudnicki	Stiebendorf	
Ciochowice	-ic, ciochowski	gliwicki	Stillenort	
Hanusek	-ska, hanusecki	gliwicki	Stollenwasser	
Tłustemosty	-ów, tłustomojski	głubczycki	Stolzmitz	Tłustemosty
Chechło	-a, chechelski	gliwicki	Strahlheim	
Sucha	-ej, suski	strzelecki	Strelau	
Jodłów	-owa, jodłowski	nyski (niski)	Tannenberg	
Tarnów Grodkowski	-owa, -ego, tarnowski	grodkowski	Tharnau b. Grottkau	Tarnawa
Dylaki	-ów, dylacki	opolski	Thielsdorf	
Tuły	Tul, tułowski	oleski	Thule	
Sudół	-ofa, sudolski	raciborski	Trachkirch	
Suchodaniec	-nca, suchodaniecki	strzelecki	Trockenfeld	Suchy Daniec
Opawica	-y, opawicki	głubczycki	Tropowitz	Opowice
Turawa	-y, turawski	opolski	Turawa	
Taciszów	-owa, tacziszowski	gliwicki	Vatershausen	
Wójtowice	-ic, wójtowski	grodkowski	Voigtsdorf	
Włodary	-owa, warłowski	nyski (niski)	Volkmannsdorf	
Lenartowice	-ic, lenartowski	kozielski	Waldbrücken	
Borowiany	-n, borowiański	strzelecki	Waldhufen	
Molna	-y, moleński	lubliniecki	Waldwiesen	
Prusinowice	-ic, prusinowski	nyski (niski)	Waldorf	Waldorzów
Wiechowice	-ic, wiechowski	głubczycki	Wehen	Wechowice
Jamy	Jam, jamski	oleski	Weidenthal	
Chróścina	-y, chrósciński	niemodliński	Weissdorf	Chróścinka
Łąka	-i, łącki	nyski (niski)	Wiesau	
Więckowice	-ic, więckowski	oleski	Wiesbach	
Warłów	-owa, warłowski	lubliniecki	Wiesenu	
Łany Wielkie	-ów, -ich, łański	gliwicki	Wieshuben	
Pokrzywna	-ej, pokrzywieński	prudnicki	Wildgrund	Zwierzyniec
Winów	-owa, winowski	opolski	Winau	
Wędzina	-y, wędziński	lubliniecki	Windeck	
Zawiść	-i, zawiściański	opolski	Winterfeld	
Więcmierzycze	-yc, więcmierzycy	grodkowski	Wnzenberg	
Żabczyce	-yc, żabczycki	głubczycki	Wolfsteich	
Łąki Kozielskie	Łąk, -ich, łącki	kozielski	Wolfswiesen	Łąki
Wasice	-ic, wąsicki	kluczborski	Wundschütz	
Potępa	-y, potępski	gliwicki	Wüstenrode	
Głucholazy	-laz, głucholaski	nyski (niski)	Ziegenhals	
Pietrowice	ic, pietrowicki	głubczycki	Zietenbusch	
Sulków	wa, sulkowski	głubczycki	Zinnatal	
Radonia	ni, radoński	gliwicki	Zwieborn	

2. W stosunkach publicznych wolno używać nazw wyżej wymienionych miejscowości tylko w brzmieniu urzędowo ustalonym.

Wojewoda:

w/z (—) Płk. Ziętek, Wicewojewoda.

414.

WOJEWODA ŚLASKO-DĄBROWSKI  
Nr WM-V-4a/37. Katowice, dnia 30 września 1947 r.

PISMO OKÓLNE

w sprawie świadczeń w naturze na utrzymanie istniejących urządzeń melioracyjnych.

Ob. Ob. Starostowie Powiatowi (wszyscy).

Zgodnie z wymaganiami art. 2 ust. (2) ustawy z dnia 26 marca 1935 r. o świadczeniach w naturze na niektóre cele publiczne (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 204) stwierdzam, że utrzymanie istniejących urządzeń melioracyjnych w r. 1948 w miejscowościach, wymienionych w załączniku do niniejszego zarządzenia uzasadnione jest interesem publicznym.

Jednocześnie polecam właściwym Starostom Powiatowym dołożenia wszelkich starań, aby wykonanie wszelkich prac konserwacyjnych przy tych urządzeniach, nie wymagających robocizny fachowej, nastąpiło przy zastosowaniu świadczeń w naturze mieszkańców zainteresowanych gromad pod nadzorem technicznym właściwych Rejonowych Kierownictw Robót Wodno-Melioracyjnych. Nadzór techniczny, robocizna fachowa oraz materiały dostarcza wymienione Rej. Kierownictwa.

Z postępu akcji szarwarkowej należy mi przedkładać sprawozdanie do 25 każdego miesiąca.

Wojewoda:

w/z Arka Bożek, Wicewojewoda

Wykaz miejscowości

w których przeprowadzenie robót melioracyjnych w 1948 r. uzasadnione jest interesem publicznym.

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	U w a g i
1	Gliwice	Łabędy	Czechowice	Rej. Kierownictwo
2	"	"	Łabędy	Rob. Wod.-Mel. Gliwice
3	"	"	Rzeczyca	"
4	"	"	Dzierżno	"
5	"	Pławniowice	Bycina	"

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	U w a g i
6	"	"	Ciochowice	Rej. Kierownictwo
7	"	"	Chechło	Rob. Wod.-Mel. Gliwice
8	"	"	Lany Małe	"
9	"	"	Proboszczowice	"
10	"	"	Wdów	"
11	"	"	Słupsko	"
12	"	"	Pławniowice	"
13	"	Rudziniec	Łącza	"
14	"	"	Rachowice	"
15	"	"	Rudno	"
16	"	"	Rudziniec	"
17	"	Toszek	Kotulin	"
18	"	"	Ligota Toszecka	"
19	"	"	Paczyna	"
20	"	"	Paczynka	"
21	"	"	Toszek	"
22	"	Tworog	Wojska	"
23	"	"	Brynek	"
24	"	"	Hanusek	"
25	"	"	Połomia	"
26	"	"	Tworog	"
27	"	Wielowieś	Sieroty	"
28	"	"	Kieleczka	"
29	"	"	Czarków	"
30	"	"	Wielowieś	"
31	"	Sośnicowice	Smolnica	"
32	"	"	Tworog Mały	"
33	"	"	Sośnicowice	"
34	"	Bojków	Zernica	"
35	"	"	Bojkow	"
36	"	"	Nieborowska Kuźnia	"
37	"	"	Pilchowice	"
38	"	Ostropa	Kozłów	"
39	"	"	Brzezinka	"
40	"	"	Wilcze Gardło	"
41	"	"	Ostropa	"
42	"	Świbie	Dąbrowka	"
43	"	"	Świbie	"
44	Tarnowskie Góry	Tarnowskie Góry	Tarnowice Stare	"
45	"	"	Lasowice	"
46	"	"	Czarna Huta	"
47	"	"	Sowice	"
48	"	"	Tarnowskie Góry	"
49	"	Strzybnica	Rybna	"
50	"	"	Strzybnica	"
51	"	Miasteczko	Miasteczko	"
52	"	"	Zyglin	"
53	"	Świerklaniec	Orzech	"
54	"	"	Świerklaniec	"
55	"	"	Nakło	"
56	"	"	Kozłowa Góra	"
57	"	Boruszowice	Pniowice	"
58	"	"	Boruszowice	"
59	"	Piekary	Szarlej	"
60	"	"	Piekary	"
61	Bytom	Miedary	Wilkowice	"
62	"	"	Miedary	"
63	"	Zbrostawice	Zbrostawice	"
64	"	"	Ptakowice	"
65	"	Stolarzowice	Stolarzowice	"
66	"	Mikulczyce	Rokitnica	"
67	"	"	Mikulczyce	"
68	Strzelce	Zdzieszowice	Zdzieszowice	"
69	"	"	Rozwadza	"
70	"	"	Krepa	"
71	"	Gogolin	Obrowiec	"
72	"	"	Zakrzów	"
73	"	"	Podolśzynie	"
74	"	"	Gogolin	"
75	"	Rozmierka	Kadłub	"
76	"	"	Osiek	"
77	"	"	Rozmierka	"
78	"	"	Rozmierz	"
79	"	Izbicko	Izbicko	"
80	"	"	Grabów	"
81	"	"	Sucha	"

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	Uwagi
82	Strzelce	Błotnica	Błotnica	Rej. Kierownictwo
83	"	"	Centawa	Rob. W. M. Gliwice
84	"	"	Wierchlesie	"
85	"	Imielnica	Imielnica	"
86	"	"	Gąsiorowice	"
87	"	"	Piotrogród	"
88	"	"	Łaziska	"
89	"	"	Barut	"
90	Koźle	Bierawa	Bierawa	Rej. Kierownictwo
91	"	"	Dziergowice	Rob. Wod.-Mel. Koźle
92	"	"	Goszyce	"
93	"	"	Kotlarnia	"
94	"	"	Stara Kuźnia	"
95	"	Blachownia	Blachownia	"
96	"	"	Cisowa	"
97	"	"	Lenartowice	"
98	"	"	Lichynia	"
99	"	"	Łąki	"
100	"	"	Miejsce n/Kłodnica	"
101	"	"	Sławięcice	"
102	"	"	Ciski	"
103	"	Ciski	Landomierz	"
104	"	"	Nieznaszyn	"
105	"	"	Przewóz	"
106	"	"	Roszowice	"
107	"	"	Roszowski Las	"
108	"	"	Stebłow	"
109	"	"	Sukowice	"
110	"	"	Zakrzów	"
111	"	Reńska Wieś	Dębowa	"
112	"	"	Gierałtowice	"
113	"	"	Kobylice	"
114	"	"	Długomilowice	"
115	"	"	Lezce	"
116	"	"	Naczysławki	"
117	"	"	Reńska Wieś	"
118	"	Gościęcín	Grodziska	"
119	"	"	Grudynia Mała	"
120	"	"	Grudynia W.	"
121	"	"	Naczysławice	"
122	"	"	Trawniki	"
123	"	"	Urbanowice	"
124	"	Kłodnica	Brzeźce	"
125	"	"	Januszkowice	"
126	"	"	Kłodnica	"
127	"	"	Raszowa	"
128	"	"	Stare Koźle	"
129	"	Pawłowiczki	Chrusty	"
130	"	"	Dobieszów	"
131	"	"	Dobrosławice	"
132	"	"	Maciowakierz	"
133	"	"	Ostrożnica	"
134	"	"	Pawłowiczki	"
135	"	"	Przedborowice	"
136	"	"	Radoszowy	"
137	"	"	Ucisków	"
138	"	P. Cerekiew	Polska Cerekiew	"
139	"	"	Grzędziń	"
140	"	"	Jaborowice	"
141	"	"	Ligota Mała	"
142	"	"	Błażejowice	"
143	"	"	Łany	"
144	"	"	Miejsce n/Odra	"
145	"	"	Szczyty	"
146	"	Większyce	Kamionka	"
147	"	"	Komorno	"
148	"	"	Mechnica	"
149	"	"	Poborszów	"
150	"	"	Pociekarp	"
151	"	"	Bytków	"
152	"	"	Radziejów	"
153	"	"	Pokrzywnica	"
154	"	"	Większyce	"
155	"	"	Rogi	"
156	"	"	Zabelków	"
157	Racibórz	Chałupki		

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	Uwagi
158	Racibórz	Chałupki	Rudyszwałd	Rej. Kierownictwo
159	"	"	Chałupki	Rob. W. M. Koźle
160	"	Krzanowice	Bieńkowice	"
161	"	"	Bojanów	"
162	"	"	Borzucin	"
163	"	"	Pietraszyn	"
164	"	"	Sudół	"
165	"	"	Krzanowice	"
166	"	"	Wojnowice	"
167	"	Kuźnia Racib.	Kuźnia Racib.	"
168	"	"	Trawniki	"
169	"	"	Turze	"
170	"	"	Szychowice	"
171	"	"	Siedliska	"
172	"	"	Budziska	"
173	"	"	Sołania	"
174	"	"	Ruda	"
175	"	Krawarz Polski	Maków	"
176	"	"	Krawarz Polski	"
177	"	"	Jastrzębie	"
178	"	"	Pawłów	"
179	"	"	Gamów	"
180	"	"	Dofędzin	"
181	"	Krzyżanowice	Roszków	"
182	"	"	Tworków	"
183	"	"	Krzyżanowice	"
184	"	"	Owsiszczce	"
185	"	"	Bolesław	"
186	"	Markowice	Markowice	"
187	"	"	Babice	"
188	"	"	Nęcza	"
189	"	"	Łęg	"
190	"	"	Górki	"
191	"	"	Zawada Książęca	"
192	"	Wielkie Pietrowice	Wielkie Pietrowice	"
193	"	"	Kornica	"
194	"	"	Pawłów	"
195	"	"	Janowice	"
196	"	"	Osice	"
197	"	"	Lekartów	"
198	"	"	Raczany	"
199	"	Rudy "Wielkie"	Szamarzowice	"
200	"	"	Stanica	"
201	"	"	Stodoły	"
202	"	"	Bargłówka	"
203	"	"	Jankowice	"
204	"	"	Szymocice	"
205	"	"	Ruda Kozielska	"
206	"	Lysocice	Żabczyce	"
207	Głubczyce	"	Swinów	"
208	"	"	Grabniki	"
209	"	"	Dzieńmarowy	"
210	"	"	Królowe	"
211	"	Kietrz	Kietrz	"
212	"	"	Kietrz-miasto	"
213	"	"	Kozłówka	"
214	"	"	Niekazanice	"
215	"	"	Nasile	"
216	"	"	Dzierżysław	"
217	"	"	Czerwonków	"
218	"	"	Rozumice	"
219	"	"	Nowa Cerekiew	"
220	"	"	Ludmierzyce	"
221	"	Baborów	Sufków	"
222	"	"	Dzielów	"
223	"	"	Raków	"
224	"	"	Czerwonków	"
225	"	"	Książępole	"
226	"	"	Thustemosty	"
227	"	"	miasto Głogówek	"
228	Prudnik	Lysocice	miasto Biała	"
229	"	"	Kazimierz	"
230	Głubczyce	Klisino	Kłotowice	"
231	"	"	Ściborzyce	"
232	"	"	Królowe	"
233	"	"	Władzienin	"
234	"	Władzienin	Władzienin	"

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	U w a g i
235	Głubczyce	Władzienin	Nowa Wieś	Rej. Kierownictwo Rob. W. M. Koźle
236	"	"	Uchwałów	
237	"	"	Sucha Psina	
238	"	"	Wojnowice	
239	"	"	Amelin	
240	"	"	Uciechowice	
241	"	"	Bliźczyce	
242	"	"	Braciszkowice	
243	"	"	Wierzkowice	
244	Prudnik	Łącznik	Boboluski	
245	"	"	Przechód	
246	"	"	Szymkowice	
247	"	"	Chrzelice	
248	"	"	Pogórz	
249	"	"	Górka	
250	"	"	Radostynia	
251	"	Gostomia	Łącznik	
252	"	"	Zawada	
253	"	"	Mochów	
254	"	"	Gostomia	
255	"	Biedzychowice	Biedzychowice	
256	"	"	Zwiastowice	
257	"	"	Wróblin	
258	"	"	Kutkowice Stare	
259	"	Kórnice	Kórnice	
260	"	"	Ściborowice	
261	"	"	Komorniki	
262	"	"	Pisarzowice	
263	"	"	Kierpno	
264	"	"	Rzepce	
265	"	Rudziczka	Prażynka	
266	"	Śmieć	Śmieć	
267	"	"	Grabina	
268	"	"	Kamiń	
269	"	"	Kolonowice	
270	"	"	Ligota	
271	"	Strzeleccki	Celiny	
272	"	"	Strzeleccki	
273	"	"	Stebłów	
274	"	"	Dobra	
275	"	"	Ścigów	
276	"	"	Dziedzice	
277	"	Długomosty	Szybowice	
278	"	"	Łąki	
279	"	"	Długomosty	
280	"	Lubrza	Lubrza	
281	"	"	Krzypice	
282	"	"	Kończyce	
283	"	"	Dytmarów	
284	"	Walce	Kramotów	
285	"	"	Roznochów	
286	"	"	Dobieszowice	
287	"	"	Grocholub	
288	"	"	Walce	
289	"	Raławice Śląskie	Raławice Śląskie	
		"	Dzierżysław	
290	Nysa	Borkowice	Biskupice	Rej. Kierownictwo Rob. W. M. Nysa
291	"	"	Borkowice	
292	"	"	Gieraltowice	
293	"	"	m. Nysa	
294	"	Goświn	Zakrzów	
295	"	"	Głębie	
296	"	"	Radzikowice	
297	"	"	Sekowice	
298	"	"	Goświn	
299	"	Izdebka	Brzezinka	
300	"	"	Bielawa	
301	"	"	Górka	
302	"	"	Izdebka	
303	"	"	Kopernik	
304	"	"	Kwiatkówka	
305	"	Jasienica Dolna	Lasoty (Lasocice)	
306	"	"	Czerwiec	
307	"	"	Mańkowice	
308	"	Kępnica	Hajduki	

L. p.	Powiat	Gmlna	Gromada	U w a g i
309	Nysa	Kępica	Konradów	Rej. Kierownictwo
310	"	"	Kub'nów	Rob. W. M. Nysa
311	"	"	Nawroty	"
312	"	"	Niwnica	"
313	"	"	Oporów	"
314	"	"	Wyszków	"
315	"	Nowaki	Rymanów	"
316	"	"	Buków (Rotwica)	"
317	"	"	Smolice	"
318	"	"	Ślupice	"
319	"	"	Nowaki	"
320	"	"	Fraczków	"
321	"	"	Bychowice	"
322	"	Siemiałowice	Siemiałowice	"
323	"	"	Ujazd	"
324	"	Ścinawa	Biegi	"
325	"	"	Ścinawa	"
326	"	"	Jag'elnica	"
327	"	"	Włodary	"
328	"	Paczków	Koźle	"
329	"	Skalka	Jasienica Górna	"
330	"	"	Skalka	"
331	"	"	Jodłów	"
332	"	"	Łąki	"
333	"	Nowy Las	Ludwików	"
334	"	"	Nowy-Las	"
335	"	"	Stary-Las	"
336	"	"	Stary Witów	"
337	"	"	Witów	"
338	"	Złotogłowice	Złotogłowice	"
339	"	"	Walderzów	"
340	"	"	Trabice	"
341	"	"	Bogdanowice	"
342	"	"	Rogorów	"
343	"	Głuchofazy	Kończyce	"
344	"	"	Podlesie	"
345	"	"	Jarantowice	"
346	Grodzków	Grodzków-Wieś	Stary-Grodzków	"
347	"	"	Łubsze	"
348	"	"	Mała-Nowinka	"
349	"	"	Półwieś	"
350	"	"	Gogółowice	"
351	"	"	Sorgowo	"
352	"	"	Tarnawa	"
353	"	Otmuchów-Wieś	Wójcice	"
354	"	Andrzejów	Miodówka	"
355	"	"	Kobyła	"
356	"	"	Andrzejów (maj.)	"
357	"	"	Galancice	"
358	"	"	Zakręty (maj.)	"
359	"	"	Wójtowice (maj.)	"
360	"	Kamiennik	Szkłowo	"
361	"	"	Kłodobok	"
362	"	"	Mydlice	"
363	"	Kopice	Marcinów	"
364	"	"	Kopice	"
365	"	"	Brzeziny	"
366	"	"	Więmierzyce	"
367	"	"	Głębinka	"
368	"	Książyce	Książyce	"
369	"	"	Mydlice-Dolne	"
370	"	"	Osiek	"
371	"	"	Krzyżowa	"
372	"	Maciejowice	Ligota Królewska	"
373	"	"	Lipowa	"
374	"	"	Biała Wieś	"
375	"	"	Starowice (maj.)	"
376	"	Skoroszyce wieś	Skoroszyce	"
377	"	"	Sidzina	"
378	"	"	Goltynów	"
379	"	"	Chróścina, Pniewy, Ma-	"
			kowice	
380	Niemodlin	Niemodlin	Szczepanowice	"
381	"	"	Wesele	"
382	"	Dąbrowa	Jamka	"

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	U w a g i
383	Niemodlin	Dąbrowa	Niewodniki	Rej. Kierownictwo
384	"	"	Narok	Rob. W. M. Nysa
385	"	"	Sarów	"
386	"	"	Skarbiszów	"
387	"	"	Cieplowice	"
388	"	"	Prady	"
389	"	"	Siedliska	"
390	"	Korfantów	Puszyna	"
391	"	"	Jamka-Polska	"
392	"	"	Korfantów	"
393	"	"	Julianka	"
394	"	"	Raczków	"
395	"	"	Przydróże-Duże	"
396	"	"	Przydróże-Małe	"
397	"	"	Kuźnia	"
398	"	"	Myszowice	"
399	"	"	Wielka-Łąka (maj.)	"
400	"	"	Ferdinandka (maj.)	"
401	"	Grasz	Łęgi	"
402	"	"	Grasz	"
403	"	"	Ligota	"
404	"	"	Magnuszowice-Duże	"
405	"	"	Magnuszowice-Małe	"
406	"	"	Sarny-Małe	"
407	"	"	Sarny-Wielkie	"
408	"	"	Stróżowice	"
409	"	"	Rogi	"
410	"	"	Molestowice	"
411	"	Grebin	Młynarzowice	"
412	"	"	Grebin	"
413	"	"	Stoneczna-Góra	"
414	"	"	Brzęczkowice	"
415	"	Łambinowice	Wierzbie	"
416	"	"	Budzieszowice	"
417	"	"	Nieszadowice (maj.)	"
418	"	"	Sowiny	"
419	"	"	Siedziałowice	"
420	"	"	Bielica	"
421	"	Skorogoszcz	Skorogoszcz	"
422	"	"	Henryków	"
423	"	"	Golczowice	"
424	"	"	Przędza (wieś i maj.)	"
425	"	"	Raski (maj.)	"
426	"	"	Borkowice	"
427	"	"	Nikolin	"
428	"	Tułowice	Sady	"
429	"	"	Szczebrachcice	"
430	"	"	Ligota Tułowicka	"
431	"	"	Grodziec I.	"
432	"	"	Goszczyce	"
433	"	"	Lipiny	"
434	"	"	Wierzbka	"
435	"	"	Szydłów	"
436	"	"	Tułowice	"
437	"	"	Michałkowo	"
438	Opole	Krapkowice miasto	Krapkowice	Rej. Kierownictwo
439	"	Krapkowice	Stradonia	Rob. Wodno-Mel. Opole
440	"	"	Zużela	"
441	"	"	Żywocice	"
442	"	"	Gwoździce	"
443	"	"	Rogów	"
444	"	Chrzasty	Chrzasty	"
445	"	"	Daniec	"
446	"	"	Dębie	"
447	"	"	Dębska Kuźnia	"
448	"	"	Falimirowice	"
449	"	"	Łędziny	"
450	"	"	Suchy Bór	"
451	"	Czarnowasy	Czarnowasy	"
452	"	"	Wróblin	"
453	"	Dąbrówka Dolna	Dąbrówka Dolna	"
454	"	"	Blimkinów	"
455	"	"	Domaradzka Kuźnia	"

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	U w a g i
456	Opole	Dąbrówka Dolna	Lubnów	Rej. Kierownictwo Rob. Wodno-Mel. Opole
457	"	"	Święcina	"
458	"	"	Zawiść	"
459	"	"	Grabice	"
460	"	Dobrzyń Wielki	Dobrzyń Wielki	"
461	"	"	Dobrzyń Mały	"
462	"	"	Chróścice	"
463	"	"	Brzezie	"
464	"	Gosławice	Gosławice	"
465	"	"	Luboszyce	"
466	"	"	Zawada	"
467	"	Groszowice	Groszowice	"
468	"	"	Grewnoty	"
469	"	"	Malina	"
470	"	Komprachcice	Komprachcice	"
471	"	"	Wawelno	"
472	"	"	Domecko	"
473	"	"	Nowa Wieś	"
474	"	"	Ochodza	"
475	"	"	Dzikaństwo	"
476	"	"	Kupy	"
477	"	Kupy	Brynica	"
478	"	"	Kaniów	"
479	"	"	Ładza	"
480	"	Ługniany	Ługniany	"
481	"	"	Jelowa	"
482	"	"	Grabie	"
483	"	"	Kobyłno	"
484	"	Ozimek	Ozimek	"
485	"	"	Antoniów	"
486	"	"	Grecz	"
487	"	"	Krasiejów	"
488	"	"	Chobie	"
489	"	"	Krzyżowa Dolina	"
490	"	"	Popielów	"
491	"	Popielów	Siołkowice Stare	"
492	"	"	Siołkowice Nowe	"
493	"	"	Lubina	"
494	"	"	Klink	"
495	"	"	Domoradz	"
496	"	Pokój	Falkowice	"
497	"	"	Krzywa Góra	"
498	"	"	Krogulno	"
499	"	"	Zieleniec	"
500	"	"	Zejdlice	"
501	"	"	Pruszków	"
502	"	Pruszków	Boguszyce	"
503	"	"	Dąbrówka	"
504	"	"	Dzwonnice	"
505	"	"	Jaśkowice	"
506	"	"	Ligota Pruszkowska	"
507	"	"	Przysiecz	"
508	"	"	Zimnice Wielkie	"
509	"	"	Zimnice Małe	"
510	"	"	Złotniki	"
511	"	"	Tarnów Opolski	"
512	"	Tarnów	Kosorowice	"
513	"	"	Nakło	"
514	"	"	Przywory	"
515	"	"	Raszowa	"
516	"	"	Katy	"
517	"	"	Turawa	"
518	"	Turawa	Biestrzynnik	"
519	"	"	Bierdzany	"
520	"	"	Dylaki	"
521	"	"	Kadlub Turawski	"
522	"	"	Zakrzów Turawski	"
523	"	"	Ligota Turawska	"
524	"	"	Kotosz Wielki	"
525	"	"	Kotosz Mały	"
526	"	"	Wójtowa Wieś	"
527	"	Wójtowa Wieś	Chraszczycy	"
528	"	"	Chrzowice	"
529	"	"	Chmielowice	"
530	"	"	"	"

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	Uwagi
531	Opole	Wójtowa Wieś	Folwark	Rej. Kierownictwo
532	"	"	Górki	Rob. Wodno-Mel. Opole
533	"	Wrzoski	Wrzoski	"
534	"	"	Bierkowice	"
535	"	"	Chróścina	"
536	"	"	Mechnice	"
537	"	"	Sławice	"
538	"	"	Zyrkowice	"
539	"	"	Żelazna	"
540	"	Zagwizdzie	Zagwizdzie	"
541	"	"	Budkowice Stare	"
542	"	"	Budkowice Nowe	"
543	"	"	Grabczak	"
544	"	"	Kały	"
545	"	"	Murów	"
546	Kluczbork	Skalegi	Skalegi	"
547	"	"	Brzezinki	"
548	"	"	Jakubowice	"
549	"	"	Bruny	"
550	"	"	Kochłowice	"
551	"	"	Biskupice	"
552	"	"	Różnów	"
553	"	"	Proślice	"
554	"	Smardy	Smardy	"
555	"	"	Dolne Czaple	"
556	"	"	Stare Czaple	"
557	"	"	Ligota Dolna	"
558	"	"	Gortatów	"
559	"	"	Szywald	"
560	"	"	Markotów	"
561	"	Wierzbica Dolna	Wierzbica Dolna	"
562	"	"	Brynica	"
563	"	"	Duczów Wielki	"
564	"	"	Duczów Mały	"
565	"	"	Cierolice	"
566	"	"	Wąsice	"
567	"	"	Ligota Wołczyńska	"
568	"	Krzywiczyn	Krzywiczyn	"
569	"	"	Szymonków	"
570	"	"	Komorzn	"
571	"	"	Świniary Małe	"
572	"	"	Świniary Duże	"
573	"	Jaśkowice	Jaśkowice	"
574	"	"	Galkowice	"
575	"	"	Polanowice	"
576	"	"	Wojstawice	"
577	"	"	Ciecierzyn	"
578	"	"	Roszkowice	"
579	"	Ligota Zamecka	Ligota Zamecka	"
580	"	"	Kujakowice Dolne	"
581	"	"	Kujakowice Górne	"
582	"	"	Nagodowice	"
583	"	"	Baków	"
584	"	Łowkowice	Łowkowice	"
585	"	"	Boruszowice	"
586	"	"	Dobiercice	"
587	"	"	Gosław	"
588	"	"	Chudoba	"
589	"	"	Maciejów	"
590	"	Ligota Zamecka	Bogduńczowice	"
591	"	Łowkowice	Pszczonki	"
592	"	"	Nasale	"
593	"	"	Sarnów	"
594	"	"	kol. Maciejów	"
595	"	Kluczbork m.	m. Kluczbork	"
596	"	Wolczyn m.	m. Wolczyn	"
597	"	Byczyna m.	m. Byczyna	"
598	Olesno	Zdziechowice	Zdziechowice	"
599	"	"	Nowa Wieś	"
600	"	"	Goła	"
601	"	"	Uszyce	"
602	"	Gorzów Miasto	Gorzów Miasto	"
603	"	Zdziechowice	Krzyżanówce	"
604	"	Gorzów Miasto	Więckowice	"
605	"	"	Izarłowice	"

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	U w a g i
606	Olesno	Gorzów Miasto	Libiosek	Rej. Kierownictwo Rob. Wodno-Mel. Opole
607	"	"	Stabiki	"
608	"	"	Szotki	"
609	"	"	Zofiówka	"
610	"	Kozłowice	Kozłowice	"
611	"	"	Pawłowice	"
612	"	"	Budzów	"
613	"	"	Jamy	"
614	"	Kozłowice	Grzmotniki	"
615	"	Wysoka	Wysoka	"
616	"	"	Wachów	"
617	"	"	Sowczyce	"
618	"	"	Łownica	"
619	"	"	Kol. Sowczycka	"
620	"	"	Leśna	"
621	"	"	Bładacz	"
622	"	Olesno	Szywałd	"
623	"	"	Stare Oleśno	"
624	"	"	Wojciechów	"
625	"	"	Grodzisko	"
626	"	Lasowice Małe	Lasowice Małe	"
627	"	"	Kocianowice	"
628	"	"	Jasienie	"
629	"	"	Jasienie kolonia	"
630	"	"	Grunowice	"
631	"	Zembowice	Zembowice	"
632	"	"	Radów	"
633	"	"	Wolny Kadłub	"
634	"	"	Pruszków	"
635	"	"	Siedliska	"
636	"	"	Łąki	"
637	"	"	Poczółków	"
638	"	"	Knieja	"
639	"	Bogacica	Bogacica	"
640	"	"	Borkowice	"
641	"	"	Bażany	"
642	"	"	Krasków	"
643	"	"	Wierzchy	"
644	"	"	Szklarnia	"
645	"	"	Karłowice	"
646	"	"	Żabinec	"
647	"	"	Szum-Kuźnia	"
648	"	"	Krześ	"
649	"	Lasowice Wielkie	Lasowice Wielkie	"
650	"	"	Chudoba	"
651	"	"	Tuły	"
652	"	"	Kuźnia	"
653	"	"	Laskowice	"
654	"	"	Łoś	"
655	"	"	Sternalice	"
656	"	"	Wolęcín	"
657	"	"	Radłów	"
658	"	"	Nowe Karmonki	"
659	"	"	Wichrów	"
660	"	"	"	"
661	"	Kościeliska	Kościeliska	"
662	"	"	Jastrzygowice	"
663	"	"	Skróńsko	"
664	"	"	Biskupice	"
665	"	"	Boroszów	"
666	Pszczyna	Golasowice	Bzie Dolne	Rej. Kierownictwo Rob. W.-Mel. Pszczyna
667	"	Bojszowy	Bojszowy	"
668	"	"	Jedlina	"
669	"	"	Świerczyniec	"
670	"	Pszczyna Wieś	Ćwiklice	"
671	"	"	Czarków	"
672	"	"	Borynia	"
673	"	Pawłowice	Jaroszowice	"
674	"	Urbanowice	Urbanowice	"
675	"	"	Cielmice	"
676	"	Miedzna	Miedzna	"
677	"	Śmiłowice	Mokre	"
678	"	Orzesze	Ornontowice	"
679	"	Gardawice	Gardawice	"
680	"	"	Królówka	"

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	U w a g i
681	Pszczyna	Gardawice	Zawiść	Rej. Kierownictwo
682	"	"	Zazdrość	Rob. W.-Mel. Pszczyna
683	"	"	Zgoń	"
684	"	Goławiec	Chełm-Wielki	"
685	Cieszyn	Skoczów-Wieś	Ochaby	"
686	"	"	Simoradz	"
687	"	Pruchna	Pruchna	"
688	"	Dębowiec	Dębowiec	"
689	"	Kończyce Wl.	Kończyce-W.	"
690	"	Pogwizdów	Brzezówka	"
691	Bielsko	Strumień-Wieś	Drogomyśl	"
692	"	"	Zabłocie	"
693	"	Chybie	Zarzecze	"
694	"	"	Frelichów	"
695	"	"	Mnich	"
696	"	"	Zaborze	"
697	"	"	Chybie	"
698	"	Zabrzeg	Bronów	"
699	"	"	Ligota	"
700	"	"	Zabrzeg	"
701	"	Jaworze	Jaworze	"
702	"	"	Wapienica	"
703	"	"	Jasienica	"
704	"	"	Mazańcowice	"
705	"	Stare-Bielsko	Strumień	"
706	"	Strumień	Strumień	"
707	Rybnik	Łyski	Adamowice	"
708	"	"	Bogunice	"
709	"	"	Łyski	"
710	"	"	Raszczycy	"
711	"	Belk	Belk	"
712	"	Zory-Wieś	Baranowice	"
713	"	"	Kleszczów	"
714	"	"	Osiny	"
715	"	"	Skrzeczkwice	"
716	"	Pogrzebień	Bzie n/O.	"
717	"	"	Kornowac	"
718	"	Wodzisław-Wieś	Czyżowice	"
719	"	"	Turzyczka	"
720	"	Chudów	Chudów	"
721	"	"	Pamiówki	"
722	"	"	Przyszowice	"
723	"	Czernica	Dzimirz	"
724	"	"	Rzuchów	"
725	"	Gorzyce	Gorzyce	"
726	"	"	Uchylsko	"
727	"	Wielopole	Golejów	"
728	"	"	Wielopole	"
729	"	Pszów	Krzyżkowice	"
730	"	"	Zawada Rybnicka	"
731	"	Godów	Krostoszowice	"
732	"	Polomia	Mszana	"
733	"	Niedobczyce	Niewiadom	"
734	"	"	Popielów	"
735	"	Lubomia	Niebochowcy	"
736	"	Jejkowice	Piece	"
737	"	"	Zebrzydowice	"
738	"	Knurów	Szczyglowice	"
		Wilcza	Wilcza	"
739	Zawiercie	Koziegłowski	Lgota-Mokrzew	Rej. Kierownictwo
740	"	"	Oczko	Rob. W.-Mel. Sosnowiec
741	"	Pińczycy	Będusz	"
742	"	Poraj	Kuźnica Mała	"
743	"	"	Poraj	"
744	"	"	Choroń	"
745	"	Zarki	Polomia	"
746	"	"	Zarki	"
747	"	"	Masłońskie	"
748	"	"	Ostrów	"
749	"	"	Przybyszów	"
750	"	"	Wysoka Lelowska	"
751	"	"	Jaworznik	"
752	"	"	Kotowice	"
753	"	"	"	"
754	"	Myszków	Mijaczów	"

L. p.	Powiat	Gmina	Gromada	U w a g i
755	Zawiercie	Włodowice	Włodowska Góra	Rej. Kierownictwo
756	"	"	(Kolonia)	Rob. W.-Mel. Sosnowiec
757	Będzin	Ożarówce	Ożarówce	"
758	"	"	Celin	"
759	"	"	Pyrzowice	"
760	"	"	Tapkowice	"
761	"	"	Sączów	"
762	"	"	Niezdara	"
763	"	Ząbkowice	Wojkowice-Kościełne	"
764	"	"	Ujesce	"
765	"	Bobrowniki	Wymysłów	"
766	"	"	Bobrowniki	"
767	"	Gołonóg	Gołonóg	"
768	"	Łagisza	Preczów	"
769	"	"	Malinowice	"
770	"	"	Dabie	"
771	"	"	Sarnów	"
772	Lubliniec	Boronów	Boronów	"
773	"	Koszęcin	Koszęcin	"
774	"	"	Strzebiń	"
775	"	Sadów	Rusinowice	"
776	"	Kalety	Kalety	"
777	"	Wóźniki	Wóźniki	"
778	"	Lubsza	Lubsza	"
779	"	"	Kamienica	"
780	"	Ciasna	Molna	"
781	"	Łagiewniki-Małe	Pludry	"
782	"	"	Bzinica	"
783	"	"	Główczyce	"
784	"	Ciasna	Jeżowa	"
785	"	Szemrowice	Szemrowice	"
786	"	Łagiewniki-Małe	Zwóz	"

## 415.

## WOJEWODA ŚLĄSKO-DĄBROWSKI

Nr. Roln. III/3/900

Katowice, dnia 9. X. 1947 r.

## OKÓLNIK

## W sprawie akcji przeciwstonkowej.

Ob. Ob.

Starostowie Powiatowi i  
Prezydenci Miast Wydzielonych

Rozporządzeniem z dnia 9. X. 1947 r. ogłoszonym w Dzienniku Wojewódzkim Nr 32, poz. 409 zarządzeniem na terenie województwa Śląsko-Dąbrowskiego gotowie przeciwstonkowe.

Stonka ziemniaczana (chrząszcz kolorado) pojawiła się w formie plagi w Stanach Zjednoczonych A. P. w latach osiemdziesiątych ub. wieku i wyrządziła ogromne szkody w uprawach ziemniaczanych, tak, że w pewnym momencie Stany Zjednoczone A. P. znalazły się w obliczu niebezpieczeństwa utraty wszystkich upraw i ewent. przejścia na uprawę roślin zastępczych. Szkodnik ten został w 1886 r. zawleczony do Europy (Bordeaux) i do pierwszej wojny światowej opanował Francję, Belgię, Holandię oraz Niemcy do rzeki Renu. W okresie do drugiej wojny światowej Niemcy skutecznie wstrzymywały posuwanie się stonki ziemniaczanej z zachodu na wschód i dopiero w czasie wojny nalot jej zagroził naszym ziemiom. W 1944 r. stonka ziemniaczana przeszła Odrę i w pow. krośnieńskim, i słubickim wytworzyła dwa ogniska, które jednak zostały opanowane. Obecnie w okolicy Berlina porażenie upraw ziemniaczanych wynosi 35% areafu, a w odległości 150 km. na zachód od naszej granicy do 100%.

Stonka ziemniaczana jest owadem wielkości 1 cm i posiada na grzbiecie 10 złotych pasów (nie należy jej mylić z biedronką, do której budową jest zbliżona). Zimuje głęboko w ziemi i pojawia się na powierzchni przy dość niskiej temperaturze już w marcu, a nawet w lutym zaczyna zaś latać gdy temperatura średnia dnia wynosi 17° C. Larwa jej przechodzi przez 4 stadia i w 2-ich ostatnich jest bardzo żarłoczna (zjada ok. 40 cm<sup>2</sup> liści). Larwa przepoczwarza się w ziemi i po 2-ich tygodniach

pojawia się chrząszcz. Chrząszcz w okresie dojrzewania pcliowego, trwającego 3 tygodnie, jest szczególnie żarłoczny. — Z jednej pary stonki pojawia się w pierwszym pokoleniu 400 szt. samiczek, w drugim już 80 tysięcy, a w trzecim 16 milionów. Potomstwo jednej pary potrzebuje w 2-roku 2½ ha ziemniaków do wyżywienia. Łatwo więc można zdać sobie sprawę z rozmiarów grożącego niebezpieczeństwa. Uprawa ziemniaków ma pierwszorzędne znaczenie dla naszego gospodarstwa narodowego. Zagadnienie ziemniaka u nas nie da się porównać z jego znaczeniem w innych krajach. Świadczy o tym same cyfry uprawy, które u nas obejmują 17% areafu rolniczego, a np. w St. Zjedn. A. P. tylko 1% Ameryka mogłaby przejść bez szkody dla swego gospodarstwa narodowego na uprawę roślin zastępczych, dla nas zaś pojawienie i rozprzestrzenienie się stonki ziemniaczanej byłoby katastrofą. Niezmiernie doniosłe znaczenie jakie posiada akcja przeciwstonkowa nakłada na Ob. Ob. Starostów Powiatowych — Prezydentów miast wydzielonych obowiązek skrupulatnego wykonania wszystkich zadań na nich nałożonych.

Akcja przeciwstonkowa opiera się o następujące podstawy prawne:

1. Rozporządzenie Prezydenta R. P. z dnia 19. XI. 1927 r. o zwalczaniu chorób roślin oraz tępieniu chwastów i szkodników roślin (Dz. U. R. P. Nr 108, poz. 922) w brzmieniu ustalonym rozp. Prez. R. P. z dnia 11. lipca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 57, poz. 622) i ustawą z dnia 16. marca 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr. 87, poz. 131). Rozporządzenie to posiada charakter ogólny (ramowy).

2. Rozporządzenie Ministra Roln. i Ref. Roln. z dnia 17. września 1946 r. o zwalczaniu stonki ziemniaczanej (Dz. U. R. P. Nr. 54, poz. 308) wydane w oparciu o powyższe rozporządzenia Prezydenta R. P.

3. Moje rozporządzenie z dnia 9 października 1947 r. o obowiązku zwalczania stonki ziemniaczanej.

Poza ustawodawstwem wewnętrznokrajowym obowiązek zwalczania stonki ziemniaczanej wpływa z konwencji, jaką Rząd Polski zawarł z Związkiem Radzieckim i Czechosłowacją, w myśl której ZSRR przyjął na siebie akcję przeciwstonkową w strefie okupacyj-

nej Niemiec, a Polska i Czechosłowacja na swoich terenach.

Organizacja akcji przeciwstonkowej opiera się na organach: Komisarzach O.R. i Komisjach O.R. Komisarze O. R. kierują akcją przeciwstonkową. Na obszarze całego Państwa — Nadzwyczajny Naczelny Komisarz, na terenie Województwa — Wojewódzki Komisarz Ochrony Roślin, na terenie powiatu — Powiatowy Komisarz O. R.

Wydają oni szczegółowe zarządzenie o charakterze technicznym. Ob. Ob. Starostowie Powiatowi — Prezydenci miast wydzielonych nadadzą zarządzeniem właściwych Komisarzy O. R. moc zarządzeń administracyjnych.

Starostowie Powiatowi — Prezydenci miast wydzielonych wydadzą natychmiast szczegółowe zarządzenie w oparciu o §§ 2, 5 i 7 rozporządzenia Min. R. i R. z dnia 17. IX. 1946 r. oraz niniejsze rozporządzenia i wskazania właściwych Komisarzy O. R.

Starostowie Powiatowi zarządzają nadsyłanie przez sołtysów i wójtów terminowych raportów z przebiegu akcji przeciwstonkowych do powiatowych Komisarzy O. R.

Starostowie Powiatowi — Prezydenci miast wydzielonych zarządzają na wniosek powiat. Komisarzy O. R. tępienie chwastów z rodziny psiankowatych.

Do współdziałania w akcji przeciwstonkowej z Komisarzami O. R. zostały utworzone organy *opiniodawcze*:

- 1) Wojewódzka Komisja O. R. dla terenu województwa
- 2) Powiatowa " " " " " powiatu
- 3) Gminna " " " " " gminy
- 4) Gromadzka " " " " " gromady

W skład powiatowej Komisji O. R. wchodzi obok Komisarza O. R. przedstawiciele władz Admin. Og. Ref. Rol., duchowieństwa, władz szkolnych, organizacji młodzieży (Z.W.M. — Z.H.P. i Młodzież Wiejska „Wici“), straży pożarnej pow. R.N. oraz prasy i wojska (o ile są na terenie powiatu). Analogiczny skład będzie posiadała gminna Komisja O. R. z tym, że właściwego Komisarza O. R. będzie reprezentował zastępca z personelu technicznego, stacji O. R. Zaleca się również utworzenie gromadzkiej Komisji albo gr. Kół O. R., celem wciągnięcia i na tym najniższym szczeblu organizacyjnym czynnika społecznego do akcji przeciwstonkowej.

Kancelaria Cywilna Prez. Rzeczypospolitej zwróciła się do terenowych Rad Narodowych pismem z dnia 22. III. 1947 r., aby ze szczególną troską czuwały nad akcją O. R. Komisje O. R. powołane do walki ze stonką ziemniaczaną będą prawdopodobnie działały jako Komisje do walki ze szkodnikami roślin (zwłaszcza z gryzoniami).

Ob. Ob. Starostowie Powiatowi — Prezydenci miast wydzielonych nie mogą ograniczyć się w akcji przeciwstonkowej jedynie do wydawania zarządzeń w oparciu o podstawy prawne i wskazania właściwych Komisarzy O.R., lecz winni prowadzić propagandę uświadamiającą o groźnym niebezpieczeństwie, na wypadek zadomowienia się stonki ziemniaczanej na terenie naszego państwa. W tym celu winny ukazywać się w miejscowej prasie, w pewnych odstępach czasu, artykuły omawiające dane zagadnienia, informujące o przebiegu akcji i wynikach biorących w nich udział. Również plakaty i afisze, zawierające krótkie i dokładne zdania, wbijające się w pamięć jak i rysunki przemawiające do wyobraźni, mogą przyczynić się znakomicie do spopularyzowania zagadnienia stonkowego. Miejscowe siły instruktorskie winny urządzać od czasu do czasu odczyty i pogadanki na temat stonki. Do akcji uświadamiającej należy także wciągnąć miejscowe nauczycielstwo i duchowieństwo. Kuratorium Okręgu Szkolnego Śląsko-Dąbrowskiego i Kuria Biskupia wydadzą w tym kierunku odpowiednie zalecenia.

O ile chodzi o *stronę techniczną akcji przeciwstonkowej* to wskazania w tym względzie zawiera moje rozporządzenie z dnia 9 października 1947 r. Akcja ta rozpada się na dwa stadia:

- a) poszukiwanie stonki,
- b) likwidacja ogniska na wypadek jej wykrycia.

Ad. a). Do poszukiwań (lustracji) tworzy się drużyny, złożone z młodzieży szkolnej: szkół powszechnych od 12 roku życia, — szkół średnich ogólno-kształcących i szkół zawodowych. Młodzież szkolna weźmie w akcji

poszukiwania najszerzy udział (wg zapewnienia przedstawiciela Kuratorium Okręgu Szkolnego woj. Śląsko-Dąbrowskiego w Wojewódzkiej Komisji O. R.).

Przewidziane są również ekipy studentów, którzy pu- za akcją propagandową wezmą również udział w poszukiwaniach, jako przodownicy drużyn. Studenci będą kierowani na pow. Grodków i Nyse, jako najbardziej zagrożony przez stonkę teren wojew. Śląsko-Dąbrowskiego. Pomoc w tworzeniu drużyn poszukiwaczy na terenie Śląsko-Dąbrowskim zapowiedziały także organizacje młodzieżowe, jak Z. W. M. — Z. H. P. i organizacje Młodzieży Wiejskiej „Wici“, które to organizacje założą obozy.

Na wypadek braku ochotniczych sił poszukiwaczy Ob. Ob. Starostowie Powiatowi — Prezydenci miast wydzielonych skorzystają z uprawnień, jakie im daje rozp. Prez. R. P. z dnia 24. X. 1934 r. o świadczeniach osobistych i zwerbują poszukiwaczy drogą szarwarku.

Liczebność drużyn winna być taka, by wszystkie uprawy mogły być w terminie ustalonym przez właściwego Komisarza O. R. zbadane. Każda drużyna posiada swego Kierownika, który do tego celu będzie specjalnie wyszkolony przez personel techniczny Stacji O. R. Czas badania wynosi 2—4 godzin dziennie, dłuższe badanie nie jest wskazane, gdyż utrzymanie uwagi w równym napięciu po tym czasie jest niemożliwe. Poszukiwania prowadzi się w dnie pogodne, gdy temperatura nie jest niższa niż 18° C, i gdy kilka dni poprzednich było również ciepłych. Bliższe wskazówki zależnie od warunków miejsca i czasu, określi każdorazowo Komisarz O. R. lub jego zastępca.

Ad b). W akcji likwidacyjnej ewentualnych ognisk stonkowych biorą udział kolumny techniczne w ilości, zależnie od strefy, podanej w § 4 mojego rozporządzenia. Kolumna lekka składa się z 15 ludzi, ciężka z 10. Kolumny techniczne winny się składać przynajmniej z części, z członków ochotniczych straży pożarnych. Udział wojska w tej akcji jest również zapewniony. Do opryskiwania pól, na których pojawi się stonka, zarówno opryskiwacze, po 5 na kolumnę lekką i 1 konny na kolumnę ciężką, jak i środki chemiczne będą dostarczone przez Stację O. R. *Sprzęt zaś pomocniczy* t. j. beczkowiezy, 2 beczki niecieknące, 2 wiadra o znanej pojemności, oraz dwie małe puszki jako miarki do preparatu (dobrze wyskalowane na wadze miałem wapiennym lub farbą malarską) musi być w każdej gromadzie założony w ściśle określonym miejscu pod opieką odpowiedniej osoby. Zebranie tego sprzętu zarządzą ob. ob. Starostowie Powiatowi w porozumieniu z właściwymi Komisarzami O. R. lub Pow. Związkiem Samopomocy Chłopskiej. Potrzebne do likwidacji ogniska *środki transportowe* winny dostarczyć ochotnicze straże pożarne. Pomoc wojska przez dostarczenie zmotoryzowanych cystern i sprzętu samochodowego do przewozu kolumn technicznych jest zapewniona. Gdy ilość środków transportowych z tych źródeł okaże się nie wystarczająca. Ob. Ob. Starostowie Powiatowi — Prezydenci miast wydzielonych zarządzają w porozumieniu z Komisarzem O. R. rekwizycję niezbędnych pojazdów na podstawie ustawy z dnia 30. II. 1938 r. o powszechnym obowiązku świadczeń rzeczowych. Celem umożliwienia personelowi inspekcijnemu i technicznemu akcji lustracyjnej i likwidacyjnej i wypełnienia należytego zadań, Ob. Ob. Starostowie Powiatowi dostarczą mu pomocy własnymi środkami lokomocji i zapewnią na podstawie odpowiednich zaświadczeń, w obrębie powiatu bezpłatny dojazd wszystkimi środkami lokomocji do wskazanych miejscowości. Jak sprawa ta w szczegółach ma wyglądać, podam osobnym pismem do wiadomości. Na terenie gmin zaś należy drogą uchwały Powiatowych R. N. i gminnych Rad Narodowych wprowadzić obowiązek dostarczania wymienionemu personelowi *podwód gminnych* dla dostania się do poszczególnych gromad lub sąsiedniej gminy. Dużytyk zaś w obrębie gminy należy zabezpieczyć po 2—3 rowery w każdej gminie dla personelu nadzorczego z tym, że gmina gwarantuje właścicielom zwrot ewentualnej zguby roweru i pokrywa koszt naprawy.

W akcji przeciwstonkowej działać z perswazją i uświadomieniem i nie stosować pochopnie sankcji, a drogą propagandy spowodować spontaniczny udział wszystkich czynników społecznych. Natomiast wystąpienie niepo-

prawnych elementów, świadome i złośliwe, należy karać jaknajsurowiej w postępowaniu karno-administracyjnym, a nazwiska ukaranych ogłosić publicznie.

W wypadkach zaś noszących cechy sabotażu znajdzie zastosowanie kodeks karny i ustawa o przestępstwach, szczególnie niebezpiecznych w okresie odbudowy Państwa.

Zakończenie akcji przeciwstankowej winno być uroczystością lokalną, połączoną z rozdaniem nagród w naturze dla najpilniejszych poszukiwaczy, oraz moralnym premiowaniem (wyróżnianiem), na odcinku młodzieżowym zaś, połączoną z uroczystościami szkolnymi lub obozowymi.

Ob. Ob. Starostów Powiatowych — Prezydentów miast wydzielonych czynië osobście odpowiedzialnymi za sprawne przeprowadzenie akcji stankowej. Wskazane byłoby wyłonienie ścisłego Komitetu doradczego z udziałem przedstawiciela władz adm. ogólnej i Komisarza O. R., celem uzgodnienia samej akcji i wydawanych zarządzeń.

O ile chodzi o sprawozdawczość periodyczną z przebiegu akcji, to należy ją kierować wprost do Komisarza O. R., natomiast w wypadku pojawienia się stonki ziemniaczanej Ob. Ob. Starostowie Powiatowi — Prezydenci miast wydzielonych meldują mi natychmiast telefonogramem lub depeszą (§ 4 rozp. Min. Rol. i R. R. z dnia 17 września 1946 r.). Meldunki te przed nadaniem potwierdzi Komisarz O. R.

Moim organem łącznikowym jest Referat Akcji Specjalnej (t. zn. biuro ekonomiczne), dokąd należy kierować wszelkie zapytania i meldunki. Odbiór niniejszego okólnika *potwierdza* Ob. Ob. Starostowie Powiatowi — Prezydenci miast wydzielonych *osobnym* pismem.

W O J E W O D A :  
w/z Arka Bożek, Wicewojewoda

#### 416.

### OBWIESZCZENIE

#### URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO ŚLĄSKO-DĄBR. z dnia 13 października 1947 r.

w sprawie zatwierdzenia opłat dziennych w szpitalach.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach zatwierdziło po myśli art. 5 § 2 dekretu P. K. W. N. z dnia 23.11.1944 r. (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) uchwałą Wydziału Wojewódzkiego w sprawie opłat dziennych w szpitalach, a w szczególności:

1) Szpital Miejski w Krapkowicach pow. Opole:

Opłata dzienna — w klasie III — 280 zł  
w klasie II — 320 „  
w klasie I — 400 zł

za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

2) Szpital Miejski Gliwice:

Opłata dzienna — w klasie III — 300 zł  
w klasie II — 400 „

za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

3) Szpital św. Józefa Leśnica pow. Strzelce:

Opłata dzienna — 300 zł za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

4) Szpital Powiatowy — Kluczbork:

Opłata dzienna — w klasie III — 300 zł  
w klasie II — 350 „

za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

5) Szpital Powiatowy Kupy pow. Opole:

Opłata dzienna — w klasie III — 300 zł

w klasie II — 350 „

w klasie I — 400 „

za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

6) Szpital Miejski — Zabrze:

Opłata dzienna — 300 zł za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

7) Szpital Miejski dla Dzieci — Zabrze:

Opłata dzienna — 300 zł za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

8) Szpital Miejski Katowice — 2) Szpital Miejski dla Dzieci — Katowice-Załęże — 3) Szpital Miejski dla Skórno-Wenerycznych Katowice-Załęże.

Opłata dzienna — w klasie III — 300 zł

w klasie II — 500 „

w klasie I — 750 „

za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

9) Szpital SS. Boromeuszek — Mikołów:

Opłata dzienna — 300 zł za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

10) Szpital Miejski — Tychy:

Opłata dzienna — w klasie III — 250 zł za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych oraz Związku Wspierania Ubogich.

Opłata dzienna — w klasie III — 300 zł za leczenie i utrzymanie chorych samopłacących.

Opłata dzienna — w klasie II — 450 zł za leczenie i utrzymanie chorych ubezpieczonych, samopłacących i innych.

Zgodnie z postanowieniem Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o zakładach leczniczych za chorych chirurgicznych szpitale mogą pobierać dodatkową opłatę w wysokości 20% stawki dziennej, opłata powyższa obowiązuje od dnia 1.XI. 1947 r.

Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Śląsko-Dąbrowskim Dzienniku Wojewódzkim.

Za Wojewodę  
(Dr Feliks Piesser) Naczelnik Wydziału

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY

### PRZETARG PUBLICZNY

Dnia 13 listopada 1947 r. o godzinie 11 tej w lokalu Urzędu gminnego w Murckach, odbędzie się w drodze publicznego przetargu wydzierżawienie

**POLOWANIA GMINNEGO GROMADY WESOŁA**  
o obszarze 413 ha **na najlepszemu oferującemu.**

Niżej podpisany zastrzega sobie wolny wybór oferty bez względu na oferowaną sumę dzierżawy.

Warunki dzierżawy wyłożone są od dnia 28 października 1947 r. do dnia 11 listopada 1947 r. w biurze gminnym w Murckach do publicznego wglądu podczas godzin służbowych.

Murcki, dnia 16 października 1947 r.  
Przełożony Spółki Łowieckiej  
w/z (—) Szeliga

### ZGUBIONE DOKUMENTY

Unieważnia się skradzione prawo jazdy (czerwone) wystawione przez Okręgowy Urząd Samochodowy w Katowicach, na nazwisko Ośliżko Ernest — Mysłowice, Rymera 11. 384

Unieważnia się zgubiony dowód tożsamości konia Nr 1979, wystawiony przez Gminę Istebna, na nazwisko Jakób Kukuczka — Istebna, pow. Cieszyn. 388

RED. I ADMIN.: Urz. Woj. Śl.-D., ul. Jagiellońska 25 I. p. red.-pok. 250, tel. 120 i 374 Adm. pok. 345, tel. 348. ZA REDAKCJĘ: Dr Piotr Bałowski.

PRENUMERATA roczna 1200,— zł Prenumerata powinna być opłacana w dwóch ratach półrocznych po 600.— zł w miesiącach styczniu i lipcu Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Śląsko-Dąbrowskiego Dziennika Wojewódzkiego należy wnieść do właściwych urzędów pocztowych lub Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru; późniejsze reklamacje będą uwzględniane tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. Cena numeru kolejnego jest zależna od objętości numeru.

CENY OGŁOSZEŃ: Za 1 mm szpalty redakcyjnej szerok. 82 mm 10.— zł, druk białej lub petyt. Tabelaryczne i cyfrowe za 1 mm szpalty 50% więcej. O zagubionych dokumentach za wyraz 10.— zł. — Ogłoszenia drukują się po uiszczeniu całkowitej należności przy zamówieniu.

Za terminowy druk ogłoszeń wydawnictwo nie odpowiada. Rekopisów nie zwraca się. Wszelkie należności z tytułu prenumeraty i opłat za ogłoszenia uiszczać należy wyłącznie za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności Oddział w Katowicach na konto czekowe Nr III-4121. Do inkasa należności nikt nie jest upoważniony. Cena 70.— zł.